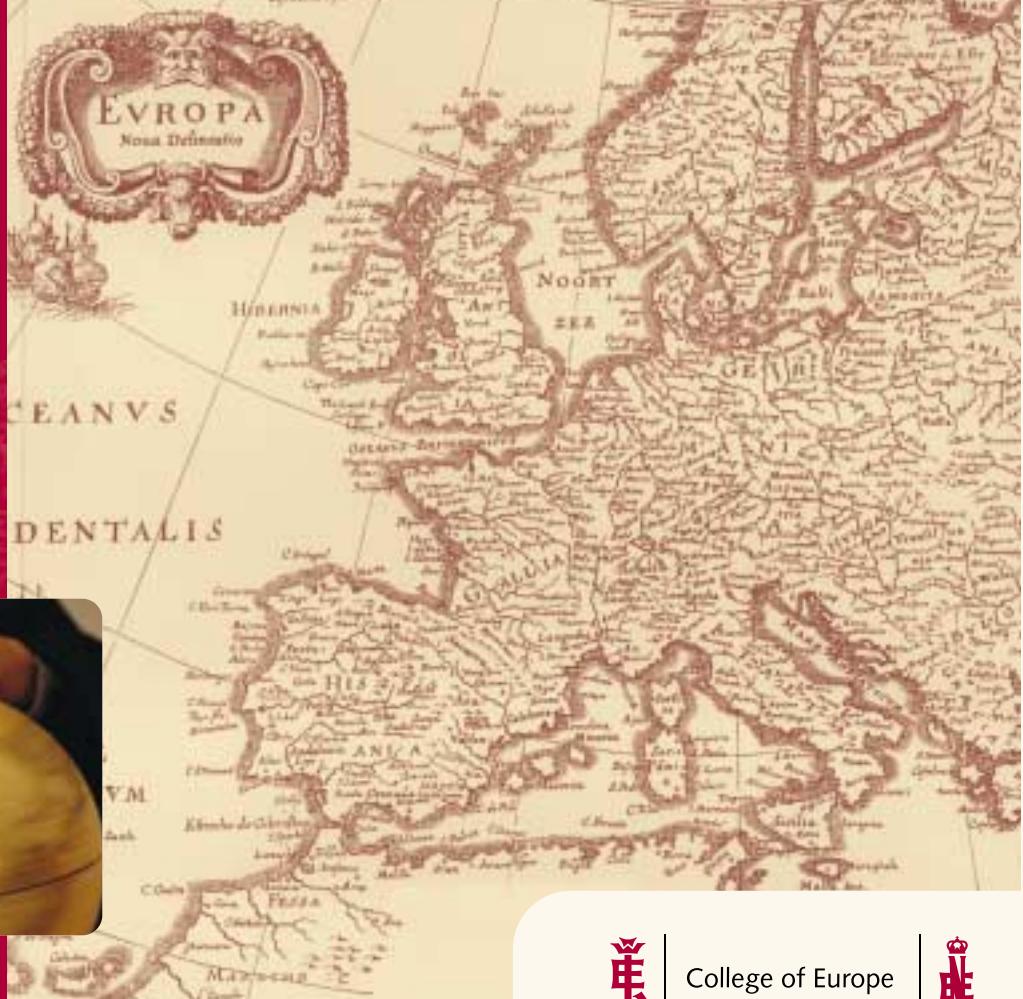


Education without frontiers
Un enseignement sans frontières



2004 | 2005



Brugge

College of Europe
Collège d'Europe



Natolin



Table des matières

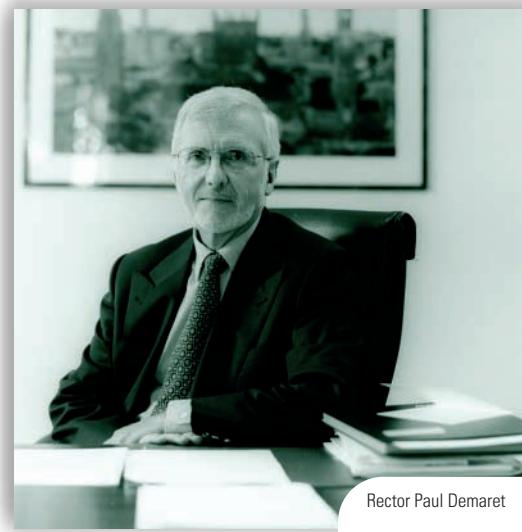
| | |
|----|---|
| 1 | Le Collège d'Europe, le lieu où l'on étudie et vit l'Europe |
| 3 | La formule du Collège |
| 4 | Le Forum du Collège |
| 5 | Une institution unique |
| 8 | Administration |
| 10 | Etudier et vivre l'Europe |
| 13 | Promotion Bertha von Suttner 2002-2003 |
| 14 | Une tradition d'excellence en études européennes |
| 17 | Le programme académique: Bruges |
| 41 | Le programme académique: Varsovie (Natolin) |
| 48 | Liste des professeurs Bruges et Varsovie |
| 52 | Services d'information |
| 54 | Préparation à la vie professionnelle |
| 56 | Admission et bourses d'études |
| 60 | Les organismes de sélection |
| 62 | Le Service de Développement |
| 64 | Au-delà du campus |
| 66 | Cérémonies d'ouverture: liste des patrons et des orateurs invités |
| 68 | Soutiens financiers et partenaires du Collège |



The College of Europe, the place to study and experience Europe | Le Collège d'Europe, le lieu où l'on étudie et vit l'Europe

Why study at the College of Europe? Perhaps the most obvious reasons are the academic quality and the variety of its postgraduate European studies programmes. Yet there are several other excellent reasons for choosing the College: the College of Europe is the most genuinely 'European' of all the University Institutes of European Studies; it attracts high-quality pan-European faculty and welcomes students from across the entire Continent and further afield; it enjoys a highly-rewarding collegiate atmosphere on its Bruges and Warsaw campuses; and it benefits enormously from its unique network of personal and institutional relationships established throughout Europe and beyond over the past 54 years of the College's existence. And last but not least, for the job opportunities which are available to College graduates.

Pourquoi venir étudier au Collège d'Europe? Tout d'abord pour la qualité et la variété de ses programmes d'études européennes de troisième cycle. Ensuite, parce que le Collège d'Europe est le plus européen des instituts d'études européennes: par le caractère paneuropéen de son corps enseignant et de ses étudiants, par l'atmosphère régnant sur les deux campus de Bruges et de Varsovie (Natolin) et par le réseau de relations bâti par le Collège à travers l'Europe au fil de ses cinquante-quatre ans d'existence. Enfin, pour les débouchés professionnels qui s'offrent aux diplômés du Collège.

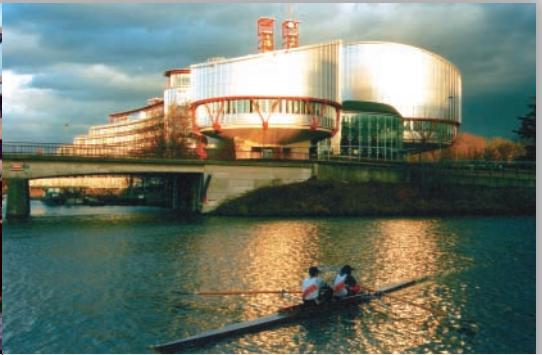


Rector Paul Demaret



Cour de Justice C.E.

Court of Justice, Luxembourg



Council of Europe, European Court of Human Rights, Strasbourg

(2)



European Council, Brussels



European Commission, Brussels



European Parliament, Brussels



The College Formula | La formule du Collège

The "College Formula", developed over the last fifty-four years, combines specialised, as well as interdisciplinary European studies, with the practical experience of cultural diversity acquired through working and living in a truly European community.



Romano Prodi,
President of the
European
Commission



Guy Verhofstadt,
Prime Minister of Belgium



Richard von Weizsäcker,
Former President
of the Federal Republic of Germany

La "formule du Collège", fruit de cinquante-quatre années d'existence, repose d'une part sur l'étude de l'Europe dans le cadre de programmes de cours soit spécialisés, soit pluridisciplinaires, d'autre part sur une expérience pratique de la diversité culturelle qui s'acquierte par le fait de travailler et de vivre dans une véritable communauté européenne.



Carlo Azeglio Ciampi, President of the Italian Republic



The College Forum |

Le Forum du Collège

The College of Europe welcomes top level speakers on both campuses, many of whom use the occasion to further the European debate. The College also organises conferences and seminars where top practitioners and students enter into critical dialogue and direct exchanges of views about issues affecting European integration.

(4)



Endre Juchász,
Chief Negotiator
of Hungary

Le Collège d'Europe accueille sur ses deux campus des orateurs de grand renom qui se servent de sa tribune pour apporter leur contribution au débat sur l'Europe. Le Collège organise, en outre, des conférences et des séminaires où des praticiens réputés et les étudiants échangent et confrontent leurs idées et leurs opinions sur les questions qui touchent à l'intégration européenne.



François Mitterrand,
Former President
of the French Republic

Margaret Thatcher,
Former Prime
Minister of Great
Britain

Bronislaw Geremek,
Professor and Deputy
of the Sejm (Lower
Chamber of the
Polish Parliament)

Pat Cox, President
of the European
Parliament



A unique institution | Une institution unique

"Cette atmosphère allait inviter les étudiants de nationalités, de langues, de races, de conceptions religieuses, philosophiques, sociales et politiques si différentes à prendre contact, à chercher à se comprendre, à se lier d'amitié solide, à créer autour d'eux cette ambiance familiale propice au développement d'un véritable esprit de solidarité européenne."

Le Collège d'Europe à Bruges: ses origines, College of Europe, Bruges 1957.

The College of Europe is the oldest institute of postgraduate studies and training specialising in European affairs, and it remains unique and innovative in its field. Its creation goes back to the 1948 Hague Congress. Salvador de Madariaga, a Spanish statesman, thinker and writer in exile, pursued the idea of establishing a College where university graduates from different countries could study and live together. A group of Bruges citizens led by the Reverend Father Karel Verleye were successful in attracting the College to Bruges as part of their efforts to restore its European renown. Professor Hendrik Brugmans, one of the intellectual leaders of the European Movement at the time, became the first Rector of the College of Europe (1950-1972) and decisively shaped its development and what is still known

Le Collège d'Europe est le plus ancien institut d'études et de formation postuniversitaire, spécialisé dans les questions européennes. Il demeure unique et innovateur dans son domaine. Sa création remonte au Congrès de La Haye de 1948. Salvador de Madariaga, homme d'Etat espagnol, penseur et écrivain exilé, poursuivait alors l'idée d'établir un Collège où des diplômés universitaires de différents pays pourraient étudier et vivre ensemble. Un groupe de brugeois, conduits par le Révérend Père Karel Verleye, réussit à attirer le Collège à Bruges afin de rendre à celle-ci son rayonnement européen. Le Professeur Hendrik Brugmans, un des leaders intellectuels du Mouvement européen à l'époque, devint le premier Recteur du Collège d'Europe (1950-1972). Il façonna le Collège et ce

as the “esprit du Collège”. Since 1949, students and professors of more than fifty promotions - as College academic years are known, each one named after an outstanding European - have contributed to the development of the Europe we see today.

(6)

Since the very beginning, the academic programme has offered courses which follow the move towards ever closer European integration. The College insists on high academic quality and standards, so that its graduates are equipped to meet the challenges of their times, and are able to match the growing need for top specialists in European matters.

que l'on nomme “l'esprit de Bruges”. Depuis 1949, les étudiants et les professeurs de plus de cinquante promotions - chaque année académique du Collège étant baptisée du nom d'un grand européen - ont contribué à faire l'Europe d'aujourd'hui.

Depuis ses origines, son programme académique suit étroitement l'évolution et les progrès de l'intégration européenne. Le Collège a le souci de constamment maintenir un niveau d'exigence académique élevé, afin que ses diplômés soient à la hauteur des défis de leur temps et puissent répondre au besoin croissant de spécialistes de haut vol dans les matières européennes.



Official opening of the Warsaw campus (Natolin) by Mr. Jacques Delors, President of the European Commission, May 1994

The College founded a second campus in Warsaw (Natolin) in 1992, at the invitation of the Polish government. On the basis of a trilateral agreement, signed by the College of Europe, Poland and the European Commission, the formula of "one College - two campuses" was implemented from 1999 onwards.

The College is renowned for its intellectual independence, its bilingual approach (English and French), the diversity of its teaching staff (academics and practitioners coming from all over Europe and beyond and from across a wide variety of fields) and its multicultural environment, creating a real "European microcosm".

Le Collège d'Europe, à l'invitation du gouvernement polonais, a ouvert en 1992 un second campus à Varsovie (Natolin). Sur la base d'un accord trilatéral entre le Collège d'Europe, la Pologne et la Commission européenne, la formule "d'un Collège - deux campus" a été mise en oeuvre à partir de 1999.

Le Collège est caractérisé pour son indépendance intellectuelle, son bilinguisme (anglais et français), la diversité de son corps enseignant (universitaires et praticiens d'horizons variés et provenant de l'Europe entière et d'au-delà) et son ambiance multiculturelle, ce qui en fait un véritable "microcosme européen".

(7)





Governing bodies | Administration

(8)

The College of Europe is funded largely by the European Union, by the Belgian and Polish authorities, and to a lesser extent by a great many European governments. The College of Europe also benefits from a certain amount of private funding.

The Administrative Council, presided over by Jean-Luc Dehaene, Minister of State and Former Prime Minister of Belgium, includes representatives of the European Commission, of the countries hosting the two campuses in Bruges and Warsaw (Natolin) and of European governments. It is the highest decision-making authority, and is responsible for the implementation of the College's objectives. The Executive Committee ensures the sound financial and administrative running of the College.

The Academic Council ensures that College-wide education and training standards are kept at a high level.

Le Collège d'Europe est en grande partie financé par l'Union européenne, par les autorités belges et par les autorités polonaises, ainsi que dans une moindre mesure, par un grand nombre de gouvernements européens. Le Collège d'Europe bénéficie aussi de certains financements privés.

Le Conseil d'administration, présidé par Jean-Luc Dehaene, Ministre d'Etat, et ancien Premier Ministre belge, est composé de représentants de la Commission européenne, des pays hôtes des campus de Bruges et de Varsovie (Natolin) et des autres gouvernements européens. Il est l'organe responsable de la mise en oeuvre des objectifs du Collège. Il est assisté par un Comité exécutif, plus particulièrement responsable de la gestion financière et administrative du Collège. Le Conseil académique veille à la qualité des programmes d'enseignement et de formation.

Le Recteur Paul Demaret dirige et coordonne toutes les activités du Collège. En

Rector Paul Demaret directs and coordinates all the College's activities. In close cooperation with him, Vice-Rector Piotr Nowina-Konopka is responsible for the day-to-day running of the College of Europe campus in Warsaw (Natolin).

étroite collaboration avec lui, le Vice-Recteur Piotr Nowina-Konopka est responsable de la gestion quotidienne du campus du Collège d'Europe à Varsovie (Natolin).



Working session with Jean-Luc Dehaene and Paul Demaret



Study and experience Europe |

Etudier et vivre l'Europe

(10)

Over the past 50 years the College of Europe has built an extensive reputation in the field of European studies, and is thus the leading place for those wishing to study, understand and literally 'live' Europe.

Entry requirements and rigorous selection procedures ensure that students who are recruited are of the highest calibre.

The student body, currently 276 in Bruges and 120 in Warsaw (Natolin), also reflects the diversity of culture and personal experience on our continent. Across both campuses, students come from over 40 different countries, and usually speak three to four languages. They have all completed a university degree in a field appropriate for participation in the College's postgraduate programme, and quite a few already hold a postgraduate degree. Their average age is 25.

Au cours des cinquante dernières années, le Collège d'Europe s'est acquis une réputation enviable dans le domaine des études européennes, et est ainsi devenu le lieu privilégié pour ceux qui veulent étudier, comprendre et littéralement 'vivre' l'Europe.

Des conditions d'admission et des procédures de sélection sévères assurent un recrutement de première qualité.

Le Collège accueille aujourd'hui 276 étudiants à Bruges et 120 à Varsovie (Natolin). Pluralité des cultures et diversité des expériences caractérisent les étudiants du Collège. Ils représentent une quarantaine de nationalités, et ils parlent en moyenne trois ou quatre langues. Ils sont tous titulaires d'un diplôme universitaire dans un domaine approprié au programme postuniversitaire du Collège et plus d'un est déjà titulaire d'un diplôme de troisième cycle. Leur âge moyen est de 25 ans.

The "College Formula" ensures that for 10 months students live and study together in a challenging environment – which truly prepares them to live and work in an increasingly integrated Europe.

La "formule du Collège" donne aux étudiants l'occasion de vivre et d'étudier ensemble dans un environnement stimulant – ce qui les prépare réellement à vivre et à travailler dans une Europe de plus en plus intégrée.



Students

The College can rely on an extensive network of contacts in European institutions, national administrations, international organisations, European universities and professional circles.

Alumni of the College of Europe occupy positions of responsibility in Europe and across the world. Many come back to the College to share their experiences with the students.

Many of the students (85%) benefit from whole or partial scholarships, granted by governments or private institutions. (See page 68)

(12)

Le Collège dispose d'un réseau très étendu de contacts dans les institutions européennes, les administrations nationales, les organisations internationales, les universités et les cercles professionnels européens.

Des anciens du Collège d'Europe occupent des postes de responsabilité en Europe et dans le monde entier. Beaucoup reviennent au Collège pour partager leurs expériences avec les étudiants.

Beaucoup d'étudiants (85%) bénéficient de bourses d'études complètes ou partielles, octroyées par des gouvernements ou des fondations privées. (Voir page 68)

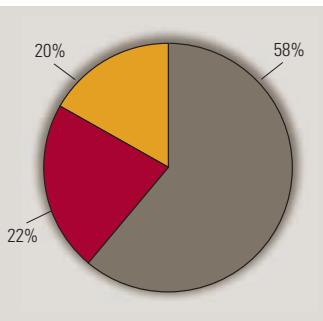


Bruges

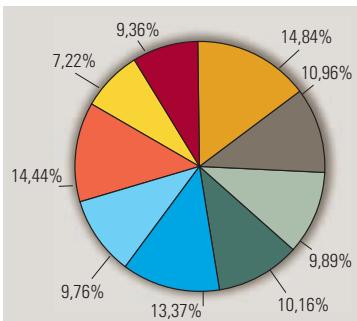
Warsaw

Some facts about the | Quelques chiffres sur la Promotion Bertha von Suttner 2002-2003

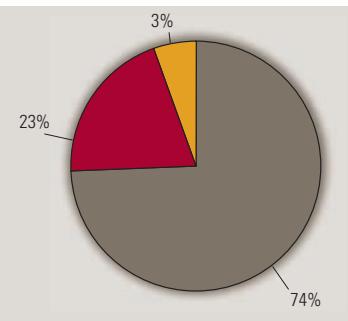
Age
Âge



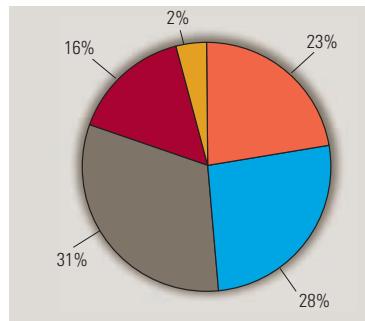
Work experience
Expérience de travail



Country
Pays



Number of spoken languages
Nombre de langues parlées



(13)

The pie-charts are based on the "Bertha von Suttner Promotion 2002-2003"
Les tables de répartition sont basées sur la "Promotion Bertha von Suttner 2002-2003"

(1) CEEC: Central and Eastern European Countries / PECO: Pays d'Europe centrale et orientale
(2) CIS: Commonwealth of Independent States / CEI: Communauté des Etats indépendants



A tradition of excellence in European studies |

Une tradition d'excellence en études européennes

The academic programmes of Bruges and Warsaw (Natolin) provide students with highly specialised knowledge in the European dimension of their field of studies, as well as a deepened understanding of Europe in all its complexity. By working together in a truly European community of students, professors and staff from all corners of Europe, students experience at first hand a wide range of teaching methods and innovative teamwork exercises.

(14)

The programme, that lasts one academic year from mid-September to the end of June, is taught through English and French, and includes lectures, research seminars, simulation exercises, weekend workshops and meetings with invited specialists. The methodology emphasises the transmission of knowledge, understanding of the context, and critical analysis, which provides opportunities of developing cultural, interpersonal and communicative skills. The active participation of students and thorough preparation for their courses are essential.



Student representatives at the closing ceremony, Bruges

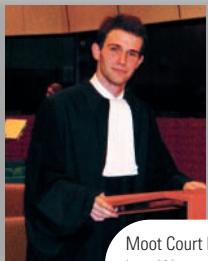
Final honours at the closing ceremony, Bruges

Les programmes académiques de Bruges et de Varsovie (Natolin) offrent aux étudiants une spécialisation poussée dans la dimension européenne de leur champ d'étude et une connaissance approfondie de l'ensemble de la construction européenne. En travaillant ensemble dans le cadre d'une véritable communauté européenne d'étudiants, de professeurs et d'employés originaires de toute l'Europe, les étudiants font l'expérience directe de méthodes d'enseignement diverses et de travaux en équipe de caractère novateur.

Le programme, qui dure une année académique de la mi-septembre à la fin juin, est dispensé en anglais et en français, et comprend des cours, des séminaires de recherche, des exercices de simulation, des ateliers et des rencontres avec des spécialistes extérieurs.

To be awarded the "Master of Arts in European Studies" students must take oral and written examinations at the end of each semester, and submit a Master's Thesis in English or French. This is the product of individual research, mainly conducted in the second term under the supervision and guidance of a professor.

The programmes are enriched by study trips to the European institutions and, for the students of Warsaw, to neighbouring countries. Students also have the opportunity to meet policy-makers, practitioners, and representatives of the business community who often come as guest lecturers.



Moot Court Prize won
by a Warsaw student

For many years, students of both campuses have participated in the "European Law Moot Court Competition" and the "Concours René Cassin".

Depuis de nombreuses années, les étudiants des deux campus participent à la "European Law Moot Court Competition" et au "Concours René Cassin".

La méthode met l'accent non seulement sur l'acquisition des connaissances, mais aussi sur la compréhension du contexte, sur l'analyse critique, ainsi que sur la capacité de mobiliser ses talents personnels et de communiquer avec les autres, ceci afin de préparer les diplômés du Collège d'Europe aux défis qu'ils devront relever dans leur carrière professionnelle. La participation active des étudiants et une préparation préalable des cours sont essentielles.

Pour obtenir le "Diplôme d'Etudes Européennes Approfondies", les étudiants doivent réussir les examens oraux et écrits à la fin de chaque semestre et soumettre un mémoire en anglais ou en français. Celui-ci doit être le produit d'une recherche individuelle, principalement élaborée durant le deuxième semestre sous la direction et l'orientation d'un professeur.

Aux programmes d'études s'ajoute des visites aux institutions européennes et, pour les étudiants de Varsovie, un voyage d'études dans les pays voisins. Les étudiants ont aussi l'opportunité de rencontrer des décideurs, des praticiens, et des représentants du monde des affaires qui souvent, par la suite, sont invités pour des conférences.



Residence "Gouden Hand"



Residence "Oliebaan"



Residence "Sint-Jorisstraat"

The campus in Bruges, with its six halls of residence is situated in the historic centre of one of the most beautiful cities in the world, at less than a hundred kilometres from Brussels and the European institutions.

Le campus de Bruges et ses six résidences sont situés dans le centre historique de l'une des plus belles villes du monde, à moins de cent kilomètres de Bruxelles et des institutions européennes, et c'est-à-dire du centre nerveux de l'Union européenne.



Residence "Oude Zak"



Residence "Garenmarkt"



Residence "Biskajer"



Academic programme: Bruges
'04-'05 *Le programme académique: Bruges*



Brugge

College of Europe
Collège d'Europe



Natolin



Academic programmes: Bruges | Programmes académiques: Bruges

In Bruges, the academic programmes are built around three departments of European studies: Law, Economics, Politics and Administration. Students enroll in one of them. Furthermore, students from each department participate in "European General and Interdisciplinary Studies". Upon completion, students are awarded the "Master of Arts in European Studies", either in Law, Economics, Politics and Administration.

(18)



Students in a course

The information presented here is subject to change. Candidates for the academic year 2004-2005 are therefore invited to consult the College of Europe website at www.coleeurop.be or to contact the College of Europe directly for up-to-date information.

"Etudier le fonctionnement réel et apprendre à intervenir efficacement dans le fonctionnement de l'Union."

Jean-Paul JACQUÉ (Professeur)



Professor J.H.J. Bourgeois teaching

A Bruges, les programmes académiques sont construits autour de trois départements d'études européennes: droit, économie, sciences politiques et administratives. Les étudiants s'inscrivent dans l'un des départements et suivent le programme de ce département. En outre, les étudiants de chaque département participent aux "études générales et interdisciplinaires européennes".

Au terme de leur programme, les étudiants obtiennent respectivement le "Diplôme d'Etudes Européennes Approfondies" en droit, économie, sciences politiques et administratives.

(19)

Les informations présentées ici sont sujettes à des modifications éventuelles. Les candidats pour l'année académique 2004-2005 sont donc invités à consulter le site web du Collège d'Europe au www.coleeurop.be ou à contacter directement le Collège d'Europe pour une information mise à jour.



'04-'05

European Economic Studies |

Les Etudes Economiques Européennes

Director of Studies / Directeur des études - **J. Pelkmans**

Jan Tinbergen Chair for European Economics

Lecturer: E. de Souza

Chairholder: Raymond Bleischwitz

eco.info@coleurop.be

(20)

The European Economic Studies Programme offers students a comprehensive coverage and critical analysis of the process of European economic integration. Courses are designed to provide students with a deep knowledge and thorough understanding of EU policies and the European economy in general. The programme places strong emphasis on public policy and its implications for business strategies in a global environment, while courses provide a balance between economic theory and applied economic analysis. In the first semester, students take five compulsory courses covering five main topics: European Economic Integration, European Institutions and Law, European Macroeconomic Policy, European Industrial Organisation and the Single Market, and an Introduction to Quantitative Methods. In the second semester, students choose three courses from a list of ten options and one "compact course" from a list of three options, which explore in greater detail many of the policy areas and issues raised in the

Le programme d'études économiques européennes offre une approche globale et une analyse critique du processus d'intégration économique. Les cours fournissent aux étudiants des connaissances approfondies sur les politiques de l'UE et sur l'économie européenne en général. Une grande importance est accordée aux politiques publiques et leurs implications pour la stratégie des entreprises dans un environnement global. Les cours font la part égale à la théorie et à la pratique économiques. Au cours du premier semestre, les étudiants suivent cinq cours obligatoires, portant sur l'intégration économique européenne, les institutions et le droit européen, la politique macro-économique européenne, l'organisation industrielle européenne et le Marché unique, et une introduction aux méthodes quantitatives. Au cours du deuxième semestre, les étudiants choisissent trois cours parmi dix options et un "cour intensif" parmi trois options qui explorent de manière plus approfondie plusieurs des domaines et thèmes inscrits dans le tronc commun. En outre, les étudiants rédigent leur mémoire dans le cadre de l'un de ces

core curriculum. In addition, students are required to write a Master's Thesis in the framework of one of these three course choices. The College organises an intensive refresher course at the beginning of the year for those students who might need to improve their grasp of specialised topics that are prerequisites for attending the main courses of the programme.

cours. Le Collège organise également un cours d'introduction intensif à l'intention des étudiants qui pourraient éprouver le besoin d'améliorer leur maîtrise de certaines matières spécialisées, dont la connaissance est requise avant d'entamer le programme principal.

For more information, please consult our website:
www.coleurop.be

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site sur
www.coleurop.be



STUDY PROGRAMME - PROGRAMME DES ÉTUDES

1. Compulsory Courses / Cours obligatoires

- S. Collignon & E. de Souza**, *European Macroeconomic Policy* (30 h)
E. de Souza, *Introduction to Quantitative Methods* (30 h)
S. Micossi, *The EU Internal Market: Economic Institutions and Policies* (30 h)
J. Pelkmans, *The Economics of European Integration* (30 h)
B. van de Walle de Ghelcke, *Introduction aux institutions européennes et à l'ordre juridique communautaire* (30 h)

(22)

2. Optional Courses / Cours à option

Students choose three courses from the following list of eleven options and are required to write a Master's Thesis within the framework of one of these choices. / Les étudiants choisissent trois cours parmi les onze cours à option proposés. Les étudiants doivent rédiger leur mémoire dans le cadre de l'un de ces cours.

- G. Dang Nguyen**, *Impact des technologies de l'information sur l'organisation économique* (30 h)
E. de Souza, *Advanced Quantitative Methods* (30 h)
S. Eijffinger, *European Monetary and Fiscal Policy* (30 h)
P. Guerreri, *Transnational Corporations in the Global Economy* (30 h)
R. Hine, *The European Union and International Trade* (30 h)
F. Kostoris-Padoa Schioppa, *European Labour Markets* (30 h)
T. Palánkai, *Integration of Central and Eastern Europe* (30 h)
J. Pelkmans & L. Sleuwaegen, *European Business Environment: Regulation and Competition* (30 h)
R. Sprenger, *The Economics of EU Environmental Policy* (30 h)
A. Steinherr, *Institutions financières et marchés des capitaux* (30 h)

3. Compact Courses / Cours intensifs

Growth and Cohesion (10 h)

Tax Competition and Harmonisation (10 h)

Agriculture and Food Policy in the EU (10 h)

Students also participate in the European General and Interdisciplinary Studies (see page 36 and www.coleurop.be). / Les étudiants participent également aux études générales et interdisciplinaires européennes (voir page 36 et www.coleurop.be).

For further information on the academic programme, please visit www.coleurop.be. / Pour plus d'informations sur le programme académique, vous pouvez visiter le site www.coleurop.be.

"The College of Europe in Bruges and Warsaw offers a unique opportunity to discover first hand - through academic studies, simulation exercises, and sharing personal experiences with fellow students from some 45 different countries - the diversities and similarities of the old Europe and the new political "emerging" Europe."

Russell PATTEN (Professor)

(23)

04-05



European Law and Economic Analysis (ELEA) |

Droit européen et Analyse économique (DEAE)

'04-'05

Directors of Studies / Directeurs des études -

J. Pelkmans & I. Govaere

A new specialisation for students
of the Legal and Economic Studies
Departements
as from the academic year 2004-05

(24)

1. ELEA: Main Premises and Objectives

Interaction and interdependence between the disciplines of Economics and Law has become frequent and multi-faceted. Lawyers profit from a knowledge of the economic effect of legal rules; and economists benefit from an understanding of the institutional legal framework underpinning different markets and a range of Community policies. Economic analysis of European Law already contributes significantly to policy-making in the EU, and has become a necessary component in several categories of case-law of the Union. The European Law and Economic Analysis specialisation provides

Une nouvelle spécialisation destinée aux étudiants des départements d'études juridiques et d'économie à partir de l'année académique 2004-2005

1. DEAE: Objectifs principaux

L'économie et le droit sont devenus deux disciplines aussi interactives qu'interdépendantes. S'il est indispensable pour les juristes de connaître l'impact économique des normes juridiques dans des domaines tels que le droit commercial ou des entreprises, il est tout aussi important que les économistes acquièrent une connaissance des structures juridiques sur lesquelles reposent les différents marchés et politiques communautaires. L'analyse économique du droit européen contribue déjà de façon significative à l'élaboration des politiques au sein de l'UE et elle s'est même imposée comme une composante

students who have been admitted to either the Legal Studies Department or the Economic Studies Department with a curriculum focused especially on European Law and Economic Analysis.

The ELEA specialisation aims at generating added value to the current curricula of both lawyers and economists through deeper knowledge and understanding of the other discipline. The purpose is not to transform lawyers into economists, or vice versa. It is rather to confer an additional degree of sophistication, which would allow them to 'interconnect' more easily and thus be directly useful for their later work in the areas of competition policy, EU regulation and liberalisation initiatives, network markets, etc... Students will graduate in their own departments as lawyers and economists respectively, but with the added mention "with the specialisation 'European Law and Economic Analysis'".

essentielle de la jurisprudence de la Cour de Justice européenne dans de nombreux domaines. La spécialisation "droit européen et analyse économique" propose aux étudiants des départements d'études juridiques et d'économie une formation spécialisée en droit communautaire et analyse économique.

La spécialisation DEAE entend conférer, par l'approfondissement des connaissances et une meilleure compréhension de l'autre discipline, une valeur ajoutée à l'actuelle formation en économie ou en droit. L'objectif n'est en aucun cas de transformer les juristes en économistes ou inversement. Il s'agit plutôt d'ajouter un degré de sophistication supplémentaire qui permettra à ces étudiants de se comprendre plus facilement et ainsi d'accroître leur chance de trouver dans le futur un emploi dans les domaines du droit de la concurrence, de la régulation européenne et des initiatives de libéralisation, ou encore des marchés en réseaux. Les étudiants seront diplômés dans le cadre de leurs départements respectifs en tant que juristes et économistes, mais avec la mention supplémentaire "spécialisation en droit européen et analyse économique".

STUDY PROGRAMME - PROGRAMME DES ÉTUDES

2. Admission requirements / Conditions d'admission

The ELEA specialisation is offered to a limited number of students of the European Legal Studies Department who have an interest in economics and students from the European Economic Studies Department who wish to have a better understanding of economic law. A more than elementary background in the other discipline is required in order to be able to communicate with each other and create an academically stimulating atmosphere in class. Only those students who are not required to follow the introductory courses in their respective departments may apply for the specialisation. The department may waive this provision if the applicant shows proof of exceptional skills. / La spécialisation DEAE est ouverte à un nombre limité d'étudiants du département juridique présentant un intérêt particulier pour l'économie ainsi qu'à un nombre limité d'étudiants du département d'économie souhaitant approfondir leurs connaissances du droit économique. Les étudiants sélectionnés pour cette spézialisation doivent avoir une connaissance élargie de l'autre discipline pour faciliter la communication et afin de créer une atmosphère académique stimulante en classe. Seuls les étudiants auxquels il n'aura pas été recommandé de suivre les cours d'introduction dans leurs départements respectifs pourront se porter candidat à cette spécialisation, à moins de démontrer des qualités académiques exceptionnelles.

(26)

3. Programme and content / Programme:

Students follow the academic programme of the department in which they are enrolled, with the following modifications: / Les étudiants suivront le programme académique du département dans lequel ils seront inscrits, avec les modifications suivantes:

Introductory course / Cours d'introduction

Before the start of the academic year, the ELEA students follow a two-week special "intensive course" in the other discipline: lawyers in economics, with an emphasis on micro-economics, and economists in European law. / Avant le début de l'année académique, les étudiants de la spécialisation DEAE suivront un "cours intensif" spécial de deux semaines dans l'autre discipline: les juristes en économie, l'accent étant mis sur la micro-économie, et les économistes en droit communautaire.

During the first semester / Premier semestre

Joint course: Both Law and Economics students follow one joint compulsory course which provides them with the analytical tools required for European law and economic analysis. This course replaces one compulsory course of their department. / Cours communs: Les étudiants de droit et d'économie suivront un cours commun obligatoire qui leur permettra d'acquérir les outils analytiques nécessaires à l'étude du droit communautaire et l'analyse économique. Ce cours remplacera un cours obligatoire dans leur département.

Cross-over: Students must also follow one compulsory course in the other department. / Echange: Les étudiants devront suivre un cours obligatoire dans l'autre département.

During the second semester / Deuxième semestre

Joint seminars on case analysis: Students follow a 50 hour joint compulsory seminar on legal and economic case analysis in the fields of European competition, network industries and regulation. / Séminaire commun consacré à des études de cas: Les étudiants suivront un séminaire commun obligatoire de 50 heures où seront analysés des points de vue juridique et économique une série de cas dans les domaines de la concurrence, des industries en réseaux et de la réglementation.

Pool system within each department: Two other optional courses /seminars must be followed within the department to which the student belongs, chosen from a defined pool of courses/seminars associated with the programme. In addition, lawyers follow their departmental compulsory course, and economists follow one compact course. / Système d'options dans chaque département: Deux autres cours/séminaires doivent être suivis dans le département auquel l'étudiant appartient, à choisir dans un ensemble défini de cours/séminaires figurant au programme. En outre, les juristes devront suivre le cours qui figure obligatoirement à leur programme et les économistes participer à un séminaire intensif.

For further details of the programme, please check the website of the College of Europe after 25 November 2003. / Pour obtenir des informations supplémentaires, veuillez consulter la page web du Collège d'Europe à partir du 25 novembre 2003

(27)

04-05



'04-'05

European Legal Studies |

Les Etudes Juridiques Européennes

Director of Studies / Directeur des études - **I. Govaere**

Lecturer: D. Hanf

law.info@coleurop.be

(28)

The European Legal Studies Programme provides students with an in-depth education in European law, the teaching methods being similar to those used in North American law schools. The programme establishes a balance between the economic and the institutional aspects of European law. Despite the increasing complexity of European law, the legal studies programme adopts a global and contextual approach. It should be noted that the programme is particularly demanding and requires extensive individual preparation in advance of each class. In the first semester, students take four compulsory courses covering four main topics: the European Institutions, Community Litigation, the Four Freedoms and Competition Law, the latter running throughout the academic year. In the second semester, students take a compulsory course on the external relations of the European Union and choose three courses from a list of twenty-two options which explore, in greater detail, many of the areas covered in the core curriculum. In addition, students are required to write a Master's Thesis in the

Le programme d'études juridiques européennes vise à donner aux étudiants une connaissance approfondie du droit européen. Les méthodes d'enseignement sont proches de celles utilisées dans des facultés de droit nord-américaines. Le programme porte tant sur la dimension économique que sur les aspects institutionnels du droit européen. Il met autant l'accent sur la technicité croissante du droit de l'Union européenne que sur le contexte dans lequel celui-ci évolue. Le niveau d'exigence est élevé et la quantité de travail requise par heure de cours est importante. Au cours du premier semestre, les étudiants suivent quatre cours couvrant quatre sujets: les institutions européennes, le contentieux communautaire, les quatre libertés ainsi que le droit de la concurrence, le dernier se poursuivant durant le reste de l'année académique. Durant le deuxième semestre, les étudiants suivent un cours concernant les relations extérieures de l'UE et participent à trois séminaires à choisir parmi vingt-deux options qui explorent de manière plus approfondie les domaines et thèmes étudiés dans le tronc commun. En outre, les étudiants doivent rédiger un mémoire dans le cadre

framework of one of these three course choices. They also take part in the European General and Interdisciplinary Studies. The College organises an intensive introductory course for those students whose prior background in European law might not be sufficient to follow this specialised programme.

de l'un de ces séminaires. Ils prennent également part aux études européennes générales et interdisciplinaires. Le Collège organise un cours d'introduction intensif pour les étudiants dont la formation antérieure en droit européen pourrait ne pas être suffisante pour suivre ce programme spécialisé.



(29)

For more information, please consult our website:
www.coleeurop.be

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site sur
www.coleeurop.be

STUDY PROGRAMME - PROGRAMME DES ÉTUDES

1. Compulsory Courses / Cours obligatoires

- I. Govaere**, *The External Relations of the EU* (25 h)
V. Hatzopoulos, *Les quatre libertés* (30 h)
R. Mehdi, *L'ordre juridique communautaire* (35 h)
or/ou
T. Tridimas, *Judicial Remedies in European Community Law* (35 h)
C. Mestre, *Institutions de l'UE* (30 h)
or/ou
F. Snyder & D. Curtin, *The Institutions of the EU* (30 h)
D. Waelbroeck, *Droit de la concurrence - secteur privé* (40 h)
or/ou
R. Whish, *Law of Competition in the EC* (40 h)

(30)

2. Seminars / Séminaires

- J.-Y. Art**, *Le contrôle des concentrations* (25 h)
P. Behrens, *European Company Law* (25 h)
W. Bishop, *Economics of Competition Law* (25 h)
J.H.J. Bourgeois, *The Law of the EC Trade Policy* (25 h)
J. Czuczai, *Legal Transition in Central, Eastern and Southern Europe from a Pre-accession Dimension into a Post-accession Reality* (25 h)
P. Eeckhout, *WTO Law: Substantive and Institutional Aspects* (25 h)
D. Geradin, *Droit des entreprises en réseau* (25 h)
D. Hanf, *Droit constitutionnel de l'Union européenne dans une perspective comparative* (25 h)
L. Kraemer, *European Environmental Law and Policy* (25 h)
A. Mattera Ricigliano, *Le marché unique européen, ses libertés fondamentales et ses politiques d'accompagnement* (25 h)
M. Merola, *Droit de la concurrence, secteur public* (25 h)
C. Mestre, *Les instruments juridiques de la politique agricole commune et de la politique régionale* (25 h)
P.A. Nielsen, *European Private International Law* (25 h)
H. Oda, *International Trade and Competition Law Issues in the European Communities, the United States and Japan* (25 h)
S. O'Leary, *European Social Law and the European Citizenship* (25 h)
F. Roccatagliata, *Droit fiscal européen* (25 h)
M. Siragusa, *Community Law and Intellectual Property* (25 h)
H. Ullrich, *European and Intellectual Property Protection: New Technologies, Trademarks, Designs and Copyright in the Common Market and on Global Markets* (25 h)
J.A. Usher, *Financial Services, Monetary Movements and the Euro* (25 h)

- I. Van Bael, Procedural Aspects of EC Antitrust and Anti-Dumping Enforcement (20 h)**
- J.A.E. Vervaele, Le droit de l'Union et le droit répressif européen. Vers une justice répressive européenne, respectueuse des droits procéduraux fondamentaux (25 h)**
- J. Weiler, How and Why the Jurisprudence of the ECJ Changes? (20 h)**

Students also participate in the European General and Interdisciplinary Studies (see page 36 and www.coleurop.be). / Les étudiants participent également aux études générales et interdisciplinaires européennes (voir page 36 et www.coleurop.be).

For further information on the academic programme, please consult our website at www.coleurop.be. / Pour plus d'informations sur le programme académique, veuillez consulter notre site sur www.coleurop.be.

"The College of Europe is a microcosm of the European ideal: bringing people together from across Europe and beyond its borders to deepen their mutual understanding and to foster common aspirations."

Kristen E. SUKALAC (Alumni)

04-05



European Political and Administrative Studies |

Les Etudes Politiques et Administratives Européennes

'04-'05

Director of Studies / Directeur des études - **D. Mahncke**

Alfried Krupp von Bohlen und Halbach Chair for European

Foreign Policy and Security Studies

pol.info@coleurop.be

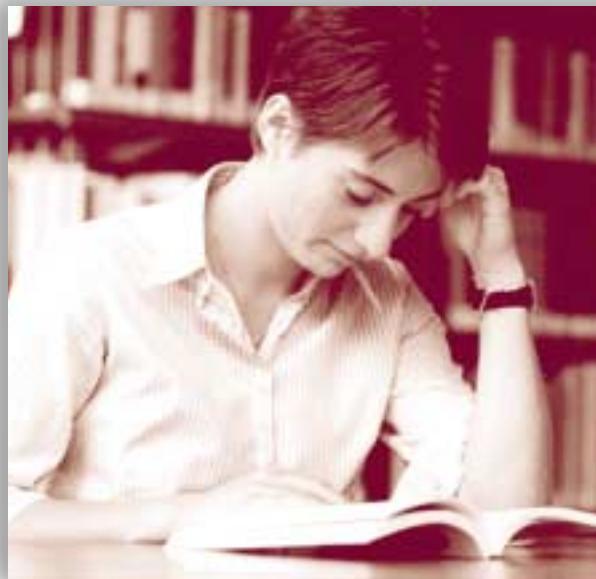
32

The European Political and Administrative Studies Programme provides students with a comprehensive understanding of the role and workings of the EU and its interaction at the international, national and regional levels. Students follow compulsory courses covering three main topics: Politics and Policies of the European Union, European Institutional Law and the Political Economy of European Integration. The fourth compulsory course deals with Negotiation Processes in the Council of the European Union in the form of two interactive simulation games encouraging students to apply practical knowledge to complex EU decision-making procedures. In this, as in other courses, students develop interpersonal and communication skills through intensive teamwork and networking. In the second semester, students choose three courses from a list of seventeen options which explore in greater detail many of the policy areas and issues raised in the core curriculum. In addition, students are required to write a Master's thesis within the framework of one of the eight research seminars or an optional

Le programme d'études politiques et administratives européennes offre aux étudiants un enseignement couvrant le rôle et le fonctionnement des institutions de l'UE et leurs interactions avec la sphère internationale, les Etats membres et les régions de l'UE. Les étudiants suivent trois cours obligatoires: politiques de l'Union européenne, droit institutionnel communautaire et économie politique de l'intégration européenne. Le quatrième cours obligatoire aborde le processus de négociation au sein du Conseil de l'Union sous la forme de deux jeux de simulation interactifs qui permettent aux étudiants de mettre en pratique leur connaissance des procédures complexes de prise de décisions au niveau de l'UE. L'ensemble de ces cours amène les étudiants à développer leurs compétences en matière de communication et de travail en réseaux et en équipes. Pour le deuxième semestre, les étudiants choisissent trois options dans un choix de dix-sept cours qui approfondissent les thèmes étudiés dans le tronc commun. En plus, les étudiants rédigent un mémoire dans le cadre de l'un des huit séminaires de recherche ou dans le cadre d'un cours optionnel. Le programme du département offre

course. The departmental programme is further supplemented by a number of compact seminars on specific subjects.

également un éventail de séminaires intensifs abordant des thèmes plus spécifiques.



(33)

For more information, please consult our website:
www.coleurop.be

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site sur
www.coleurop.be

STUDY PROGRAMME - PROGRAMME DES ÉTUDES

1. Compulsory Courses / Cours obligatoires

T. Christiansen, *Politics and Policies of the European Union* (40 h)

R. Hine, *The Political Economy of European Integration* (40 h)

J.-P. Jacqué, *Droit institutionnel communautaire* (40 h)

C. Lequesne & F. Hayes-Renshaw, *Négociation et décision au sein du Conseil de l'Union européenne* (50 h)

2. Optional Courses / Cours à option (30 h)

EU Institutions and Administration /

Institutions et administration de l'UE

X. Ballart, *European Public Administration and Management*

S. Goulard, *La Commission européenne: une institution à part*

M. Westlake, *The European Parliament and its Role within the Union*

(34)

EU Policies and Finances / Politiques et finances de l'UE

F. Berrod, *Les quatre libertés: le droit du marché unique*

W. Deffaa, *Les finances publiques de l'Union européenne*

J. Monar & H.G. Nilsson, *Justice and Home Affairs in the European Union*

Themes in European Governance /

Thèmes sur la gouvernance européenne

F. Delmartino, *Changing Concepts and Perceptions of the European Union: Widening and Deepening*

S. De Rynck, *Les régions dans l'Union européenne*

J. Greenwood, *Interest Representation in the EU*

W. Wessels, *Theories and Strategies of European Integration*

Europe and the World / Europe et le monde

S. Keukeleire, *European Foreign Policy*

D. Mahncke, *Changing Structures of European Security: from Confrontation to Cooperation*

W. Thompson, *The Transatlantic Link: Europe and North America*

P. Van Ham, *International Organisations, Globalisation and the Changing Role of the State*

EU and its (present and future) Member States /

L'UE et ses (présents et futurs) Etats membres

R. Hrbek, *Comparative Political Systems of the EU Countries*

A. Inotai, *Relations between the EU and the CEECs in the Context of the Enlargement Process*

B. Laffan & A. Stubb, *The Role of National Administrations in the Policy-Making of the European Union: The Process of Europeanisation*

3. Research Seminars / Séminaires de recherche (30 h)

M. Cini, *Decision-Making in the European Union: National and Supranational Perspectives*

O. Costa, *Le policy-making de l'Union européenne*

R. Hrbek, *Political Parties and Pressure Groups in the Management of the European Union's Policies*

R. Ladrech, *The EU and its (present and future) Member States*

D. Mahncke, *Maintaining all-European Security: Conflict Prevention – Crisis Management – Defence – Arms Control*

J. Monar, *Reforming the European Union: Political and Institutional Perspectives after Amsterdam and the European Convention*

E. Philippart, *Evaluation des programmes et des stratégies d'intégration de l'Union européenne*

W. Wessels, *The European Union in the International System: Global Player, or Civilian Power?*

Each student has to write his/her Master's paper in the framework of a research seminar or one of the optional courses. / Chaque étudiant écrit son mémoire dans le cadre soit d'un séminaire de recherche, soit d'un des cours à option.

4. Compact Seminars / Séminaires intensifs (8 h)

S. Gozi, *Inside the Commission: Processes and Negotiations*

F. Groothues, *The Role of Information and the Media in the European Integration Process*

R. McCleave Patten, *Lobbying: A Practical Guide*

S. Nuttall, *Foreign Policy Mechanisms in the EU: The Policy-Making Process*

L. Van Langenhove et.al., *Introduction to Regional Integration: A Global Perspective*

W. Wessels, *The Convention on the Future of Europe and the IGC2004: What finalité politique for the European Union?*

History of the Cold War / Histoire de la Guerre Froide

A series of evening seminars on the history of the Cold War will be given by Professor Mahncke at intervals throughout the course of the academic year. The seminar, also open to students from other departments, will include lectures, documentary video tapes and discussions. / Le Professeur Mahncke animera une série de séminaires portant sur l'histoire de la Guerre Froide. Ces séminaires auront lieu en soirée à intervalles réguliers durant l'année académique. Ouverts aux étudiants de tous les départements d'études, ils seront constitués par des cours, des documentaires-vidéo et des débats.

Moreover, each student of the Department of Politics and Administration will participate in the European General and Interdisciplinary Studies (see page 36 and www.coleurop.be). / En plus, chaque étudiant du département de sciences politiques et administratives participe aux études générales et interdisciplinaires européennes (voir page 36 et www.coleurop.be).

For further information on the academic programme, please visit www.coleurop.be. / Pour plus d'informations sur le programme académique, vous pouvez visiter le site www.coleurop.be.

"Le Collège d'Europe n'est pas seulement un lieu où l'on étudie l'Europe, mais aussi où on la construit au quotidien. L'échange interculturel que l'on pratique à Bruges et à Varsovie est un apprentissage qui reste utile à vie: il permet de réaliser cet exercice difficile qui consiste à s'extraire de sa culture nationale pour penser à celle de l'autre."

Christian LEQUESNE (Professeur)



'04-'05

Director of Studies / Directeur des études - **R. Picht**
Hendrik Brugmans Chair for European Interdisciplinary Studies
egi.info@coleurop.be

36

European General and Interdisciplinary Studies (EGI) prepare all students in Bruges to go beyond the specialised training received in their department of studies and encourage them to work in interdisciplinary and multicultural teams. To this end, they participate with fellow students from other departments in common courses, seminars and workshops. The choice of subjects and teachers and different forms of interdisciplinary interaction allows students to discover approaches and methods different from their discipline and to acquire a more complete understanding of Europe in all its complexity.

EGI studies are centred around three main themes: European History, Europe and the World, and Changing European Societies. Participation in EGI studies is obligatory. In the first semester, students are asked to choose one introductory course. In the second semester, they select one seminar. Each seminar analyses European and global issues through case studies and presentations given by guest lecturers, professionals in their specific domain.

European General and Interdisciplinary Studies

Les Etudes Générales et Interdisciplinaires Européennes

Les études générales et interdisciplinaires européennes (EGI) préparent les étudiants du Collège à dépasser la formation spécialisée dans leur propre département d'études et les encouragent à travailler en équipe multidisciplinaire et multiculturelle. Aux côtés d'étudiants d'autres départements, ils participent aux cours d'introduction, aux séminaires et à des ateliers communs. Le choix des thèmes, des enseignants et de différentes formes d'interaction interdisciplinaire permettent aux étudiants de découvrir d'autres approches et méthodes que celles de leur discipline et d'acquérir ainsi une vision plus complète de l'Europe dans toute sa complexité.

Les études EGI sont centrées autour de trois axes thématiques: histoire européenne, l'Europe et le monde, et les sociétés européennes en mutation. La participation aux études EGI est obligatoire. Au cours du premier semestre, les étudiants choisissent un cours d'introduction. Durant le deuxième semestre ils participent à un séminaire. Chaque séminaire analyse des problèmes européens et internationaux au moyen d'études de cas et d'exposés faits par des conférenciers invités, experts dans leur domaine respectif.



(37)

Students

For more information, please consult our website: www.coleurop.be

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site sur www.coleurop.be

STUDY PROGRAMME - PROGRAMME DES ÉTUDES

1. Introductory Courses / Cours d'introduction (25 h)

- A) European History / Histoire européenne
W. Hirsch, *European Political Philosophy*
W. Kaiser, *The Historical Foundations of the European Community*
G. Trausch, *Grands courants de l'histoire européenne*
- B) Europe and the World / L'Europe et le monde
G. Lenssen, *Europe and Globalisation: Business, Society and Politics*
J. Rupnik, *Au-delà de l'Union européenne: la grande Europe*
P. Van Ham, *European Security*
- C) Changing European Societies / Les sociétés européennes en mutation
G. Haarscher, *Les valeurs européennes et leurs mutations contemporaines*
R. Picht, *A la recherche des identités: un défi européen*
F. Vandamme, *Les enjeux sociaux de la gouvernance européenne*

(38)

2. Seminars / Séminaires (25 h)

- A) Europe and International Relations / L'Europe et les relations internationales
V. Berger, *Droits de l'homme et des minorités*
C. Cosgrove-Sacks, *New Issues in EU Relations with Developing Countries*
J. Garson, *Multicultural Negotiations and Governance*
M. Köhler, *L'Europe et la Méditerranée*
Y. Peev, *L'Islam et l'Europe*
- B) Changing European Societies / Les sociétés européennes en mutation
P. Caspar & R. Picht, *Education et formation continue: stratégies pour une Europe de la connaissance*
P.-Y. Monette, *Les modes alternatifs de résolution des conflits*

H. Schwengel, *Globalisation as Learning Process: the Role of Elites*

P. Sztompka, *Transforming Societies in Central and Eastern Europe*

A. Triandafyllidou, *Immigration in Europe: Problems and Prospects*

R. Weber, *Eléments pour une politique culturelle de l'Europe*

C) Case-studies in Cooperation with NGOs and Companies / Etudes de cas en coopération avec des ONG et des entreprises

R. de Weck & Reuters, *Le rôle de l'information dans les relations internationales*

R. Manchin & Gallup Europe, *Understanding European Public Opinion*

J.L. Terrier & Banque mondiale, *Europe's role in Financing Sustainable Development*

D. Wilkinson & C. Coffey, *Shaping EU Environmental Policy*

3. Workshops / Ateliers

At the beginning of the academic year, the interdisciplinary studies propose two introductory weekend workshops. Students are invited to participate in these non-obligatory workshops. / Au début de l'année académique, les études interdisciplinaires proposent deux ateliers introductifs pendant un week-end. Les étudiants sont invités à participer à ces ateliers non-obligatoires.

A) International Negotiation / Négociation internationale (**S. Ratzan** in cooperation with **A. O'Neill**)

B) Communication Skills / Communication (**A. O'Neill** in cooperation with the language professors)

4. Compact Seminars / Séminaires intensifs

At the beginning of the second semester, the interdisciplinary studies propose two compact seminars. Students are invited to participate in these non-obligatory weekend seminars. / Au début

du deuxième semestre, les études interdisciplinaires proposent deux séminaires intensifs pendant un week-end. Les étudiants sont invités à participer à ces séminaires non-obligatoires.

- A) **N.N. & EFPIA** (European Association of Pharmaceutical Industries), Politique de la santé et industries pharmaceutiques
- B) **K.W. Grewlich**, Governance in "Cyberspace" – Conflict and Order in Global Communication
- 5. **J. De Groof**, Conference "Higher Education in Present Day Europe"
- 6. Languages / Langues

At the beginning of the academic year, the College organises compulsory language tests for all students whose mother tongue is neither English nor French. Based on these results, students may be asked to follow general courses in English and/or French.

In the second semester all students wishing to improve their academic writing skills in English or French may attend the writing workshops where areas such as thesis writing, C.V.s, report writing, letters, and so on are dealt with. / Au début de l'année académique, le Collège organise des tests linguistiques obligatoires pour tous les étudiants dont la langue maternelle n'est ni le français, ni l'anglais. En fonction des résultats, les étudiants qui n'auront pas réussi ces tests devront suivre des cours généraux d'anglais et/ou de français. Au second semestre, tous les étudiants souhaitant améliorer leur aptitude à écrire en français ou en anglais sont invités à suivre les ateliers dans le cadre desquels sont abordés l'écriture de la thèse, du C.V., des synthèses, des courriers et d'autres domaines d'intérêt.

Coordinator / Coordinatrice: **A. O'Neill**

Languages / Langues:

- 1 German / Allemand (**H. Beutler**)
- 2 English / Anglais (**R. Collins**) (**L. Deblauwe**) (**A. O'Neill**)
- 3 French / Français (**M. Delbarge**) (**C. Vandenbussche**)
- 4 Dutch / Néerlandais (**L. Deblauwe**)
- 5 Spanish / Espagnol (**R. De Trazignies Otero**)

In addition to the general language courses, the interdisciplinary studies offer certificate-based optional courses in the following languages / En outre des cours généraux d'anglais et de français, les études interdisciplinaires offrent des cours optionnels avec certificat dans les langues suivantes:

Dutch (beginners level) / Néerlandais (débutants)
German: Goethe Institut, ZD/ZMP / Allemand: Goethe Institut, ZD/ZMP
Spanish: Cervantes Institute, DELE / Espagnol: Institut Cervantes, DELE
Français: Alliance française, DALF / Français: Alliance française, DALF
English: Cambridge, CAE/CPE / Anglais: Cambridge, CAE/CPE

(39)

For further information on the academic programme, please consult our website at www.coleeurop.be. / Pour plus d'informations sur le programme académique, veuillez consulter notre site sur www.coleeurop.be.

"A year of studying and thinking about the contemporary Europe with students and faculty from Member States and newcomers to the European Union, possibly the best way to prepare for the challenges it will face in the future."

Jacques RUPNIK (Professeur)



Rettinger House



The Palace

The campus in Warsaw (Natolin) forms part of a 120 hectare historical park and nature reserve, and is the ideal place for those wishing to experience first hand the fast developments which are taking place in this strategic part of Europe.

Student Residence



The Restaurant

Le campus de Varsovie (Natolin) est au cœur d'un parc historique de 120 hectares et d'une réserve naturelle, et est le lieu idéal pour ceux qui souhaitent être les témoins privilégiés des changements rapides qui ont lieu dans cette partie stratégique de l'Europe.



Academic programme: Warsaw (Natolin)
'04-'05 *Le programme académique: Varsovie (Natolin)*



Brugge

College of Europe
Collège d'Europe



Natolin



European Advanced Interdisciplinary Studies |

Etudes Européennes Interdisciplinaires Approfondies

The Warsaw Campus of the College of Europe offers a programme in European Advanced Interdisciplinary Studies. The interdisciplinary approach means that throughout the first semester students are initiated into the fundamentals of European politics and policies, economics and EU/EC law, while the daily working of the EU is brought alive through a practical introduction to policy-making. This theme-oriented approach, with a special insight into enlargement issues and policy towards the EU's neighbours, harnesses all the theoretical elements of the courses.

42

From 2004 the second semester programme will be based on a system of five modules, which will allow for considerable specialisation: Governance in the Enlarged EU, Europe as a World Actor, Single Market, European Legal Framework, and Central and Eastern Europe.

The Warsaw programme accepts university graduates whose background may be from a wide range of the humanities such as law, economics, political science, history, social sciences and philosophy, geography, linguistics, journalism and similar, as long as a high academic level has been attained, and a keen interest in European affairs is shown.



Vice-Rector Piotr Nowina-Konopka

"Natolin is a special place, a microcosm of our new, common Europe. I reiterate my thanks to the College of Europe for a vision to create such a place. The crucial objective of the campus has been to prepare the conscious Europeans and to strengthen the human dimension of the forthcoming enlargement. However, the enlargement process is not completed. Bulgaria and Romania are advanced in their accession negotiations, European aspirations of Turkey and Western Balkan countries also deserve our attention and interest. The European Union, with a newly born Constitution and hopefully with a new powerful agenda for economic growth, will define anew its place in global political and economic processes. It will soon have to find correct answers to questions that are not even asked today in the political discourse. They will touch upon issues of European identity, collective memory and borders of Europe. These are questions of tomorrow that should attract our attention today."

Pat COX, June 2003
Member of the European Parliament

"The old town of Natolin and the College of Europe, with its young dynamic students, is a perfect symbol of the Europe to which we all belong. Because that is what Europe's future is all about. The harmonious merger of the old Europe with the new Europe as represented by students and their campus situated here in this historical town".

Anders FOGH RASMUSSEN (Professor)

Le campus du Collège d'Europe à Varsovie offre aux étudiants un programme d'études européennes interdisciplinaires approfondies. L'approche interdisciplinaire signifie que pendant le premier semestre les étudiants, tout en étant initiés aux politiques et actions communes européennes, à l'économie et au droit communautaire, participent également à des exercices qui les familiarisent avec le processus décisionnel communautaire. L'orientation pratique de cet enseignement, conjuguée à une réflexion générale sur la thématique de l'élargissement et la relation de l'Union à son voisinage, enrichit le contenu théorique des cours dispensés.

A partir de 2004, le programme du second semestre comprendra cinq modules permettant d'étudier en profondeur l'un des thèmes suivants: Gouvernance européenne dans l'UE élargie, Europe comme acteur international, Marché intérieur, Cadre juridique de l'Union européenne et Europe centrale et orientale.

(43)

Le programme de Varsovie admet les diplômés universitaires dont la formation est en sciences humaines (droit, économie, histoire, sciences politiques et sociales ainsi que philosophie, géographie, philologie, journalisme ou équivalent. Les étudiants doivent avoir démontré un niveau d'excellence académique et un intérêt profond pour les affaires européennes.

STUDY PROGRAMME - PROGRAMME DES ÉTUDES

1. Pré-stage

The three-week long compulsory pré-stage provides students with opportunity to study intensively the history of European integration and the regional history of Europe (the CEE & South-Eastern Europe); to upgrade their linguistic skills, and to familiarise them with European documentation as well as essential IT and library skills. / Le pré-stage obligatoire de trois semaines offre aux étudiants l'opportunité d'étudier de manière intensive l'histoire de l'intégration européenne et l'histoire régionale de l'Europe (Centre-Est et Sud-Est), d'améliorer leurs compétences linguistiques et de se familiariser avec la documentation européenne ainsi que les compétences essentielles concernant les TIC et la bibliothèque.

(44)

- J. Łukaszewski**, *L'histoire de l'intégration européenne* (20 h)
D. Beauvois/G. Jeszenszky, *L'histoire de l'Europe du Centre-Est et/and History of South-Eastern Europe* (20 h)
V. Deckmyn, I. Thomson, J. Vandamme, *Library & European Documentation Workshop*
IT Workshops
Intensive Language Courses

2. First Semester / Premier semestre

- B. Geremek**, *Civilisation européenne: héritages et perspectives* (20 h)
G. Avery, *Politics and Policies of the EU* (30 h)
A. Mayhew & Ch. Hillion, *Transition and Integration in Central & Eastern Europe* (30 h)
A. Biondi & M. Horspool, *Introduction to EU Legal Order* (30 h)
P. Guerrieri, *European Economic Integration* (30 h)

For the three last courses students will be divided by Professors into two groups on the basis of their previous academic background. / Pour ces trois derniers cours, les étudiants seront divisés par les professeurs en deux groupes en fonction de leur formation académique précédente.

3. Second Semester / Deuxième semestre

- D. Moisi**, *Géopolitique européenne – l'Europe dans le nouvel ordre mondial. Les relations internationales de l'Europe* (30 h)

The second semester is based on a system of five optional modules, each composed of two obligatory courses (25 hours) and two optional ones (20-25 hours). The optional courses are to be chosen out of six possibilities. Compact seminars also to be chosen, and which are relevant to each module, strengthen the coherence of the modules system. / Le deuxième semestre est basé sur un système de cinq modules de spécialisation, chacun se composant de deux cours obligatoires (25 heures) et deux cours optionnels (20 à 25 heures). Les cours optionnels doivent être choisis entre six enseignements proposés. Les séminaires, également choisis par les étudiants et pertinents pour chaque module, renforcent la cohérence du système des modules.



The five modules are as follows / Les cinq modules sont les suivants:

- A. Governance in the enlarged EU / Gouvernance européenne dans l'UE élargie

Compulsory Courses / Cours obligatoires

W. Wessels, *Theories and Strategies of European Integration*
A. Rossiter, *Policy-making and Negotiations*

- B. The EU as a World Actor / L'UE comme acteur international

Compulsory Courses / Cours obligatoires

D. Mahncke & W. Thompson, *Parameters of European Security*
A. Van Solinge, T. Bechet & K.F. Falkenberg, *Relations extérieures: PESC, Commerce, Coopération au Développement*

- C. Single Market / Marché intérieur

Compulsory Courses / Cours obligatoires

B. Vilá Costa, *Les quatre libertés et la concurrence dans la Communauté – droit du marché intérieur*
J. Müller, *Regulation and Liberalisation of Markets*

(45)

04-05

D. European Legal Framework / Cadre juridique de l'Union européenne

Compulsory Courses / Cours obligatoires'
J. Weiler, J. De Areilza, K. Bradley, D. Chalmers & M. Maduro, Constitutional Foundations of the EU
J. Weiler, K. Bradley, D. Chalmers, M. Maduro & I. Streho, Law of the Internal Market

E. Central and Eastern Europe / Europe centrale et orientale

Compulsory Courses / Cours obligatoires
S. Gomułka & A. Inotai, Economic Adjustments in the Enlarged EU
N.N., Les frontières de l'Europe et l'intégration européenne

List of optional courses (a student chooses 2 out of 6-7 optional courses) / Liste des cours à option (l'étudiant choisit 2 des 6 à 7 cours proposés):

I. Govaere, The External Relations of the EU – Legal Aspects [module B/D]
J. Czuczai, Legal Transition in Central, Eastern and Southern Europe – from a Pre-accession Dimension into a Post-accession Reality [module D/E]
A. Smith, P. Holmes & J. Rollo, Integration of CEE into EU Economy [module C/E]
N.N., EU Institutions and National Administrations [module A/C]
A.J.G. Verheijen, Institution Building in the CEE [module A/E]
E. Wnuk-Lipinski & G. Mink, Political Transformations in the CEECs & Politique comparée dans les PECHO, E [module A/E]
F. Snyder & C. Garcia Molyneux, EU External Trade Policy and WTO: Legal Framework [module B/D]
N.N., La mondialisation et l'identité européenne, [module A/B]
A. Inotai, EU and the World Economy [module B/C]

M. Maresceau & N.N., EU Neighbourhood Policy (incl. Mediterranean and Eastern) / Politique de voisinage de l'UE (y compris la Méditerranée et l'Est) – [module B/E]

A. de Crombrugge, European Macro-economic Policy and Monetary Integration [module B/C]

J. Rivas Andres, Competition Law and State Aid [module C/D]

K. Lenaerts, Le rôle juridique et politique de la Cour de Justice dans le système institutionnel de l'UE [module A/D]

M. Góra & introduction by L. Balcerowicz, Social Policies in the European Economy [module A/C]

G. Renck, La politique agricole et régionale [module C/E]

J. Monar, Justice and Home Affairs of the EU [module A/D]

4. Compact Seminars / Séminaires intensifs

Compact seminars (6-10 h) are an integral part of the academic programme. Their role is to strengthen the students' future specialisation. Each student is obliged to choose and to follow two compact seminars. Students who are interested may also prepare themselves to participate in the competitions – in community law: the European Law Moot Court, and in human rights: the "Concours René Cassin" which are an equivalent to participation in two compact seminars. / Les séminaires intensifs (6-10 h) complètent le programme académique et en font partie intégrante. Leur rôle est de renforcer la spécialisation future des étudiants. Chaque étudiant doit choisir et participer à deux séminaires. Les étudiants intéressés peuvent se préparer pour participer aux concours en droit communautaire: "The European Law Moot Court", et en droits de l'Homme: le Concours René Cassin, ce qui équivaut à participer à deux séminaires.

(1) Partly in English and partly in French. / Partiellement en anglais et partiellement en français.

List of Compact Seminars (to be adapted and extended depending on current needs and availabilities) / Liste indicative des séminaires intensifs (à adapter et étendre selon les besoins et disponibilités courantes):

- Ch. Madsen & S. Simpson**, *Corporate Social Responsibility*
D. Hanf, *Droit constitutionnel comparé en perspective européenne*
J. Wyles, *Euro and the Accession Countries*
M. Tscherny & T. Price, *Interest Representation in Brussels*
P. Müller-Graff, *Internal Market Freedoms – Cases and System*
R. Oudjani & N.N., *La politique de voisinage de l'UE – la Méditerranée et le monde arabe*
Ph. de Schoutheete, *La réforme institutionnelle de l'UE*
G. Lohan & M. Sielski, *La Russie, l'Ukraine et Bélarus dans la politique de voisinage de l'Union élargie*
N.N., *Les défis de la protection des droits de l'homme et des minorités en Europe*
Ph. Lemaitre, *Les médias et l'Europe*
G. Legras, *l'Union européenne et l'Europe du Sud-Est*
J. Saryusz-Wolski & V. Martins, *Post-accession Strategies*
J. Müller, Ph. Coste, B. Holznagel, K. Wille, *Public Broadcasters*
J. Lapeyre & Z. Tyszkiewicz, *Social Partners in the EU*
J. Müller & Th. Hoeren, *The Role of Copyright in the New Digital Environment*
N.N., *The US and Europe. Complexity of the Transatlantic Links*

"The two advanced courses in the European Legal Framework module represent the 'Natolin Approach' to legal education. We have designed them with a team of leading scholars from Europe. They offer a combination of professional training at the highest level situated within a theoretical framework and a strong interdisciplinary methodology."

Joseph WEILER (Professor)

Concours René Cassin
European Law Moot Court Competition

5. Workshops / Ateliers

- M. Maduro**, *Méthodologie de la recherche*
J. Monar, *Research Methodology*
A. Baeyens, *Protocole diplomatique*
K. Bradley, *Anatomy of a Court Case*
A. O'Neill, *Communication and Negotiation Skills*
A. O'Neill, K. Chmielewska, M. Gawlikowski, *Academic writing / Ecriture académique*

6. Language Courses / Cours de langues

- English (**K. Chmielewska**)
Français (**D. Krajewska**)
Polski (**K. Chmielewska**)
Deutsch (**Goethe Institut**)
Russki (**T. Olszewska**)

7. Chair of European Civilisation / Chaire de Civilisation européenne

The programme is enhanced by two educational trips: one discovery trip to neighbouring countries and one study visit to Bruges and to the European institutions. Apart from those activities, and within the framework of the Chair of European Civilisation, a number of seminars, conferences and guest speakers accompany the curriculum. These events are open not only to students, but also to the "external world". / Le programme est complété par deux voyages d'études axés sur la découverte de la région centre-orientale et les institutions européennes, ce dernier ayant lieu pendant la visite d'échange au campus de Bruges. En outre, plusieures séminaires et conférences s'inscrivant dans le cadre de la Chaire de Civilisation européenne, s'ajoutent au programme. Ces événements sont non seulement ouverts aux étudiants, mais également au "monde extérieur".



List of professors Bruges and Warsaw |

Liste des professeurs Bruges et Varsovie

BRUGES

European Economic Studies / Etudes économiques européennes

COLLIGNON, S. (FR) - Professor of European Political Economy, European Institute, London School of Economics

DANG NGUYEN, G. (FR) - Professeur, Directeur, Département économique, Ecole nationale supérieure des Télécommunications de Bretagne

de SOUZA, E. (PK) - Chargé de Cours, Etudes européennes économiques, Collège d'Europe

EIJFFINGER, S. (NL) - Jean Monnet Professor of European Financial and Monetary Integration, Professor of European Financial Economics, Centre for Economic Research, University of Tilburg; Research Fellow, Centre for Economic Policy Research, London

GUERRIERI, P. (IT) - Professor of International Economics, Director, Centre on International Economics (CIDEI), Faculty of Economics, University of Rome "La Sapienza"; Vice-President, Istituto Affari Internazionali, Roma

HINE, R. (GB) - Senior Lecturer, Department of Economics, University of Nottingham

KOSTORIS-PADOA SCHIOPPA, F. (IT) - Professor of Economics, Faculty of Economics, University of Rome "La Sapienza"

MICOSI, S. (IT) - Director-General, ASSONIME (Italy's Association of Limited Liability Incorporated Companies), Rome

PALÁNKAI, T. (HU) - Director, European Studies and Education Centre, Budapest University of Economic Sciences and Public Administration; Jean Monnet Professor, World Economy Department Group Europe, Budapest

PELKMAN, J. (NL) - Jan Tinbergen Chair for European Economics, Director of European Economics, College of Europe; Council Member, WRR, The Hague; EUROSCOPE, Professor of Economics, University of Maastricht

SLEUWAEGEN, L. (BE) - Professor, Catholic University Leuven; Professor, Erasmus University, Rotterdam; Associate Dean, Vlerick Leuven Gent Management School

(48)

SPRENGER, R.-U. (DE) - Director, Department of Environment, Regional and Transport Economics, Institute for Economic Research (IFO), University of Munich

STEINHERR, A. (DE) - Professeur, Libera Università di Bolzano van de WALLE de GHELCKE, B. (BE) - Partner, Linklaters, Brussels

European Legal Studies / Etudes juridiques européennes

ART, J.-Y. (BE) - Director of Competition Law (EMEA), Microsoft, Brussels

BEHRENS, P. (DE) - Professor, Faculty of Law, University of Hamburg

BISHOP, W. (GB/CA) - Lexcon Ltd, London

BOURGEOIS, J.H.J. (BE) - Visiting Professor, University of Sankt-Gallen, University of Zürich and the World Trade Institute; Partner, Akin, Gump, Strauss, Hauer & Feld, Brussels

CURTIN, D. (IE/NL) - Professor of Law of International Organisations, Faculty of Law, University of Utrecht

CZUCZAI, J. (HU) - Vice-President, European Law Academy, Károli Gáspár University, Budapest; Barrister at Law

EECKHOUT, P. (BE) - Professor, Director, Centre of European Law, King's College London

GERADIN, D. (BE) - Chargé de Cours, Université de Liège

GOVAERE, I. (Mrs) (BE) - Director of Legal Studies, College of Europe; Professor of European Law, European Institute, University of Ghent

HANF, D. (DE) - Chargé de Cours, Département juridique, Collège d'Europe; Chargé de Recherches, Institut d'Etudes juridiques, Université de Liège

HATZOPoulos, V. (GR) - Lecturer, Democritus University of Thrace; Lecturer, National School of Public Administration, Athens; Lawyer, Athens Court of Appeal

KRAEMER, L. (DE) - Head of Unit, DG "Environment", European Commission, Brussels; Professor of Law, Bremen University

MATTERA RICIGLIANO, A. (IT) - Conseiller spécial du Président de la Commission européenne, Bruxelles; Professeur, Université LUISS, Rome

MEHDJI, R. (FR) - Professeur, Faculté de Droit et de Science politique, CERIC, Aix-en-Provence

MEROLA, M. (IT) - Senior Partner, Bonelli Erede Pappalardo, Brussels

MESTRE, C. (FR) - Professeur, Département des Recherches juridiques, politiques et sociales, Université Robert Schuman, Strasbourg

NIELSEN, P.A. (DK) - Professor, Department of Law, Copenhagen Business School, Frederiksberg

ODA, H. (JP) - Sir Ernest Satow Professor of Japanese Law, University College London; Japanese Member, ICC Court of Arbitration; Attorney at Law, Japan

O'KEEFFE, D. (IE) - Professor, Faculty of Law, University College London; Of Counsel, Hammond Suddards Edge, Solicitors

ROCCATAGLIATA, F. (IT) - Membre du Cabinet du Commissaire M. Monti, Commission européenne, Bruxelles

SIRAGUSA, M. (IT) - Partner, Cleary, Gottlieb, Steen & Hamilton, Brussels/Rome

SNYDER, F. (GB) - Centennial Professor of Law, London School of Economics; Professeur, Université d'Aix-Marseille III, CERIC

TRIDIMAS, P.T. (GR/GB) - Professor, Faculty of Law, University of Southampton

ULLRICH, H. (DE) - Professor, European University Institute, Florence

USHER, J.A. (GB) - Salvesen Professor of European Institutions; Head of the School of Law, University of Edinburgh

VAN BAEL, I. (BE) - Van Bael & Bellis, Brussels

VERVAELE, J.A.E. (NL) - Professor in Economic and Financial Criminal Law, Director, Centre for Enforcement of European Law, Law Faculty, University of Utrecht; Adviser to Anti-Fraud Office (OLAF), European Commission; Visiting/Adjunct Professor, Washington College of Law and University of Buenos Aires

WAELBROECK, D. (BE) - Partner, Ashurst Morris Crisp, Brussels
WEILER, J. (US) - Professor of Law, Chairholder, European Union Jean Monnet Chair, Chairholder of the Hauser Global Law School Programme; Director, Centre for International and Regional Economic Law and Justice, New York University
WHISH, R. (GB) - School of Law, King's College London

European Political and Administrative Studies / Etudes politiques et administratives européennes

BALLART, X. (ES) - Department of Political Science, Universidad Autónoma de Barcelona; School of Public and Environmental Affairs, Indiana University, Bloomington
BERROD, F. (Mrs) (FR) - Docteur en droit; Maître de Conférences, Faculté de Droit, Université de Haute-Alsace, Mulhouse
CINI, M. (Mrs) (GB) - Senior Lecturer in Politics, Jean Monnet Lecturer in EC Studies, Department of Politics, Bristol
CHRISTIANSEN, T. (DE/GB) - Senior Lecturer, European Institute for Public Administration, Maastricht
COSTA, O. (FR) - Chargé de Recherche, Centre national de la Recherche scientifique, Institut d'Etudes politiques, Bordeaux
DEFFAA, W. (DE) - Finance Director, Regional Policy, European Commission, Brussels

DELMARTINO, F. (BE) - Professor, Director, Institute for International and European Policy, University of Leuven
DE RYNCK, S. (BE) - Porte-parole, Réforme institutionnelle, DG "Presse et Communication", Commission européenne, Bruxelles
GOURLARD, S. (Mrs) (FR) - Groupe des Conseillers politiques, Task Force Convention, Commission européenne, Bruxelles
GOZI, S. (IT) - Political Assistant, Member of the Cabinet of President R. Prodi, European Commission, Brussels
GREENWOOD, J. (GB) - Professor of European Public Policy, Aberdeen Business School

GROOTHUES, F. (DE) - Strategy and Broadcasting Consultant, Former Head of Strategy, BBC World Service
HAYES-RENSHAW, F. (Mrs) (IE) - Freelance Researcher, Brussels
HINE, R. (GB) - Senior Lecturer, Department of Economics, University of Nottingham
HRBEK, R. (DE) - Professor, Institut für Politikwissenschaft, Eberhard-Karls-Universität Tübingen
INOTAI, A. (HU) - General Director, Institute for World Economics, Hungarian Academy of Sciences, Budapest
JACQUE, J.-P. (FR) - Professeur, Directeur, Service juridique, Conseil de l'Union européenne, Bruxelles
KEUKELEIRE, S. (BE) - Professor, Institute for European Policy, University of Leuven

LADRECH, R. (US) - Professor, Director, Keele European Research Centre (KERC), Keele University

LAFFAN, B. (Mrs) (IE) - Professor, Department of Politics, University College, Dublin

LEQUESNE, C. (FR) - Directeur adjoint, Centre d'Etudes et de Recherches internationales, Sciences politiques, Paris

MAHNCKE, D. (DE) - Alfried Krupp von Bohlen und Halbach Chair for European Foreign Policy and Security Studies; Director, European Political and Administrative Studies, College of Europe

MCLEAVE PATTEN, R. (GB) - Chief Executive, Grayling, Brussels

MONAR, J. (DE) - Professor of Contemporary European Studies, Co-Director, Sussex European Institute, University of Sussex, Falmer

NILSSON, H.G. (SE) - Head of Division, DG "Justice and Home Affairs", Council of the European Union, Brussels

NUTTALL, S. (GB) - Former Director, DG "External Relations", European Commission, Brussels

PHILIPPART, E. (BE) - Professor, Senior Researcher, National Fund for Scientific Research, Université libre de Bruxelles

STUBB, A. (FI) - Counsellor, Finnish Permanent Representation to the EU, Brussels

THOMPSON, W. (US) - Editor-in-Chief, Stryker-Post Publications, Virginia

VAN HAM, P. (NL) - Deputy Head of Studies, Netherlands Institute of International Relations "Clingendael", The Hague

VAN LANGENHOVE, L. (BE) - Director, United Nations University/Comparative Regional Integration Studies (UNU/CRIS), College of Europe

WESSELS, W. (DE) - Jean Monnet Chair, Institut für Politikwissenschaft und Europäische Fragen, University of Köln
WESTLAKE, M. (GB) - Head of Division for Communication, European Economic and Social Committee, Brussels

European General and Interdisciplinary Studies / Etudes générales et interdisciplinaires européennes

BERGER, V. (FR) - Greffier de Section, Cour européenne des Droits de l'Homme, Conseil de l'Europe, Strasbourg

CASPAR, P. (FR) - Professeur, Conservatoire national des Arts et Métiers, Paris

COFFEY, C. (GB/US) - Senior Fellow, Institute for European Environmental Policy, Brussels

COSGROVE-SACKS, C. (Mrs) (GB) - Director, Trade Division, Economic Commission for Europe, United Nations, Geneva

DE GROOF J. (BE) - Government Commissioner; Professor, TIAS

Business School, University of Tilburg; President, European Association for Education Law and Policy

de WECK, R. (DE) - Editorialiste, Berlin et Zürich; Ancien Directeur de "Die Zeit"

GARSON, J. (FR) - Professeur, NEGOCIA, Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris

GREWLICH, K.W. (DE) - Ambassador of the Federal Republic of Germany in Baku; Professor, International Economics, EU-Law and Communications, Bonn; Former Director-General International Business Deutsche Telekom

HAARSCHER, G. (BE) - Professeur, Président du Centre de Philosophie du Droit, Université libre de Bruxelles

HINSCH, W. (DE) - Professor, Lehrstuhl für Praktische Philosophie, Universität des Saarlandes, Saarbrücken

KAISER, W. (DE) - Professor of European Studies, School of Social, Historical and Literary Studies, University of Portsmouth

KÖHLER, M. (DE) - Dr. phil., Correspondant européen adjoint, Direction PESC, DG "Relations extérieures", Commission européenne, Bruxelles; Senior Fellow, Zentrum für Europäische Integrationsforschung, Universität Bonn

LENSEN, G. (BE/GB) - Dean, European Academy of Business in Society, Walton-on-Thames; Visiting Professor, Leiden University

MANCHIN, R. (HU) - Chairman and Managing Director, The Gallup Organisation Europe, Brussels

MONETTE, P.-Y. (BE) - Médiateur fédéral, Bruxelles

PEEV, Y. (BG) - Professor, Centre for Oriental Languages and Cultures, University of Sofia

PICHT, R. (DE) - Hendrik Brugmans Chair for European Interdisciplinary Studies; Director, European General and Interdisciplinary Studies, College of Europe

RATZAN, S.C. (US) - Vice-President, Government Affairs Europe, Johnson & Johnson, Brussels

RUPNIK, J. (FR) - Directeur de Recherches, Centre d'Etudes et de Recherches internationales (CERI), Fondation nationale des Sciences politiques, Paris

SCHWENGEL, H. (DE) - Professor, Institute for Sociology, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

SZTOMPKA, P. (PL) - Professor, Institute of Sociology, Jagiellonian University, Krakow

TERRIER, J.-L. (FR) - Président, Credit Risk International (France), Saint-Cloud

TRAUSCH, G. (LU) - Professeur, Université de Liège; Directeur, Centre d'Etudes et de Recherches européennes R. Schuman, Luxembourg

TRIANDAFYLLOUDOU, A. (Mrs) (GR) - Senior Research Fellow,

Project Coordinator, Robert Schuman Centre for Advanced Studies, European University Institute, Florence

VANDAMME, F. (BE) - Conseiller général, Division des Affaires internationales, Service public fédéral, Emploi, Travail et Concertation sociale, Bruxelles

VAN HAM, P. (NL) - Deputy Head of Studies, Netherlands Institute of International Relations "Clingendael", The Hague
WEBER, R. (LU) - Directeur, Lux-Development s.a., Luxembourg
WILKINSON, D. (GB) - Senior Fellow, Institute for European Environmental Policy, London

WARSAW

AVERY, G. (GB) - Chief Adviser, European Commission, Brussels
BALCEROWICZ, L. (PL) - President, National Bank of Poland; Professor of Economics, Warsaw School of Economics (SGH)

BAEYENS, A. (FR) - Ancien Ambassadeur, Académie diplomatique (Diplomatische Akademie), Vienne
BEAUVOIS, D. (FR) - Professeur d'Histoire, Centre de Recherches d'Histoire des Slaves, Université de Paris I, Paris

BECHET, T. (BE) - Chef de Cabinet adjoint du Commissaire Nielson, Commission européenne, Bruxelles
BIONDI, A. (IT) - Senior Lecturer, King's College, London; Co-Director, Centre of European Law, London

BRADLEY, K. (IE) - Member of the Legal Service, European Parliament, Luxembourg
CHALMERS, D. (GB) - Reader in Law and Political Science, London School of Economics; Co-editor "European Law Review"

COSTE, Ph. (FR) - Représentant permanent adjoint de la France auprès de l'OMC, Genève
CZUCZAI, J. (HU) - Vice-President, European Law Academy, Károli Gáspár University, Budapest; Barrister at Law

DE AREIZA, J. M. (ES) - Professor of EU Law, Director of Legal Studies, Instituto de Empresa, Madrid

DE CROMBRUGGHE, A. (BE) - Professeur d'Economie, Faculté des Sciences économiques et sociales, Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix, Namur

DECKMYN, V. (BE) - Head of Information, Documentation and Publication Service, European Institute of Public Administration, Maastricht

de SCHOUTEETE, Ph. (BE) - Ancien Ambassadeur du Royaume de Belgique auprès de l'Union européenne; Institut d'Etudes européennes, Louvain-la-Neuve; Conseiller spécial à la Commission européenne

FALKENBERG, K.-F. (DE) - Director DG "Trade: Free Trade Agreements, Agriculture Trade, ACP and GSP, Bilateral Trade Relations", European Commission, Brussels

GARCIA MOLYNEUX, C. (ES) - Professor, Lawyer at Covington & Burling, Brussels

GEREMEK, B. (PL) - Professeur de l'Histoire et de la Civilisation européenne; Titulaire de la Chaire de Civilisation européenne au Collège d'Europe, Ancien Ministre des Affaires étrangères de Pologne

GOMUKHA, S. (PL/GB) - Professor of Economics, London School of Economics

GÓRA, M. (PL) - Professor of Economics, Warsaw School of Economics (SGH)

GOVAERE, I. (BE) - Professor of European Law, Director, Department of European Legal Studies, College of Europe, Bruges; University of Ghent

GUERRIERI, P. (IT) - Professor of Economics, University of Rome 'La Sapienza'; Director, Centre on International Economics (CIDEI); Vice-President, Institute for Foreign Affairs, Rome; Visiting Professor at the College of Europe, Bruges and Warsaw; Visiting Professor, University of San Diego, California

HANF, D. (AT) - Chargé de Cours, Département juridique, Collège d'Europe, Bruges; Chargé de Recherches, Institut d'Etudes juridiques, Université de Liège

HILLION, Ch. (FR) - Lecturer in EU Law, Faculty of Laws, University College London; Visiting Lecturer, Faculty of Law, University of Copenhagen; Former Senior Assistant & Co-ordinator of Studies, College of Europe

HOEREN, Th. (DE) - Law Professor; Head, Institute for Information, Telecommunication and Media Law (ITM), Faculty of Law; Head, Research Centre for Industrial Property (FRG); University of Münster

HOLMES, P. (GB) - Jean Monnet Reader in the Economics of European Integration, Sussex European Institute, University of Sussex

HOLZNAGEL, B. (DE) - Professor in Constitutional Law and Administrative Law, University of Münster; Director, Institute for Information, Telecommunication and Media Law (Public Law Section); Committee Member to study "Global Networks and Local Values", Computer Science and Telecommunications Board US National Research Council; Member of the Board of the Research Facility for Bioethics, University of Münster

HORSPPOOL, M. (GB) - Professor, Chair of European and Comparative Law, University of Surrey

INTOTI, A. (HU) - General Director, Institute for World Economics, Hungarian Academy of Sciences, Budapest

JESZENSKY, G. (HU) - Professor of History, Former Foreign Minister, Budapest

LAPEYRE, J. (FR) - Deputy Secretary-General, European Trade Union Confederation, Brussels

LEGRAS, G. (FR) - Directeur général des Relations extérieures,

Ancien Directeur général de l'Agriculture, Commission européenne

LENAERTS, K. (BE) - Professeur extraordinaire, Université catholique de Louvain; Juge à la Cour de Justice des Communautés européennes

LEMAITRE, Ph. (FR) - Ancien Correspondant européen, Le Monde, Paris

LOHAN, G. (DE) - Head of Unit, DG "External Relations E2: Russia, Ukraine, Moldova, Belarus", European Commission, Brussels

ŁUKASZEWSKI, J. (PL) - Professeur, Ancien Recteur du Collège d'Europe (1972-90); Ancien Ambassadeur de la République de Pologne en France (1990-96)

MADURO, M. P. (PT) - Law Professor, Universidade Nova de Lisboa, Faculdade de Direito; Advocate General, European Court of Justice, Luxembourg

MAHNCKE, D. (DE) - Alfred Krupp von Bohlen und Halbach Chair for European Foreign Policy and Security Studies; Director, European Political and Administrative Studies, College of Europe, Bruges

MARDSEN, Ch. (UK)

MARESCAU, M. (BE) - Professor of Law, Director, European Institute, Ghent

MARTINS, V. (PT) - Former Secretary of State of European Affairs; Senior Consultant to Citigroup; Member of the Strategic Committee of "Notre Europe" Association, chaired by Jacques Delors; Member of the Steering Committee of the Institute for International Strategic Studies

MAYHEW, A. (GB) - Professorial Fellow, Sussex European Institute, Sussex University, Adviser to Polish Government (Warsaw)

MINK, G. (FR) - Directeur de Recherche, CNRS, Laboratoire d'Analyse des Systèmes politiques; Université de Paris X, Nanterre; Directeur du Centre français de Recherche en Sciences sociales, Prague

MOÏSI, D. (FR) - Conseiller spécial, Institut français des Relations internationales, Paris

MONAR, J. (DE) - Professor of Contemporary European Studies, Co-Director, Sussex European Institute, University of Sussex, Falmer

MÜLLER, J. (DE) - Professor of Contemporary European Studies, Berlin School of Economics

MÜLLER-GRAFF, P. C. (DE) - Professor of contemporary European studies, Director, Institut für Deutsches und Europäisches Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht, Ruprecht Karl Universität, Heidelberg

OUDJANI, R. (FR) - Assistante du Recteur, Collège d'Europe, Bruges

PRICE, T. (GB) - Account Manager, GPlus Europe (EU Political and Communications Consultants), Brussels

RENCKI, G. (FR) - Ancien Directeur général, Commission européenne, Bruxelles

RIVAS, J. (ES) - Lawyer, Hammond Suddards Edge, Brussels

ROLLO, J. (GB) - Co-director, Sussex European Institute; Professor of European Economic Integration, University of Sussex; Director, Centre of European Political Economy; Director of 'One Europe or Several?' Programme of the ESRC

ROSSITER, A. (GB) - Principal Consultant, EU and Central & Eastern Europe Governance; Centre for Management & Policy Studies (CMPS), London

SARYUSZ-WOLSKI, J. (PL) - Chairman, Foundation College of Europe; Former Secretary of State for European Integration (Poland); Former Vice-Rector of the College of Europe (Warsaw)

SIELSKI, M. (PL) - Chef du Service académique, Collège d'Europe, Varsovie; Ancien Rédacteur en Chef de la Revue analytique 'Eurazja'

SIMPSON, S. (GB)

SMITH, A. (GB) - Vice-Chancellor, Professor of Economics, University of Sussex

SNYDER, F. (GB) - Professor, University of Aix-Marseille III; Centennial Professor of Law, London School of Economics

STREHO, I. (HU) - University of Paris II, Panthéon-Assas; Cabinet of AG Leger, European Court of Justice, Luxembourg

THOMPSON, W. C. (US) - Editor-in-Chief, Stryker-Post Publications

THOMSON, I. (GB) - Manager, European Documentation Centre, Cardiff University; Executive Director, Know Europe; President, European Information Association

TSCHERNY, M. (DE) - Partner, GPlus Europe (EU Political and Communications Consultants), Former Spokesman of the European Commission, Brussels

TYSZKIEWICZ, Z. (GB) - Former Secretary General, UNICEF, Cambridge

VAN DAMME, J. (BE) - Librarian; European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions, Dublin

VAN SOLINGE, A. (BE) - Conseiller juridique, Commission européenne

VERHEIJEN, A. J. G. (NL) - Senior Public Sector Management Specialist, Poverty Reduction and Economic Management Network, Europe and Central Asia Region, the World Bank, Washington

VILÁ COSTA, B. (ES) - Professor of Private International Law, Jean Monnet Professor of European Law, Pôle Jean Monnet/Institut Universitari d'Estudis Europeus, Universidad Autónoma de Barcelona; Former Legal Adviser, European Commission

WEILER, J. (US) - Professor of Law, Chairholder, European Union Jean Monnet Chair, Chairholder of the Hauser Global Law School Programme; Director, Centre for International and Regional Economic Law and Justice, New York University

WESSELS, W. (DE) - Jean Monnet Chair, Institut für Politikwissenschaft und Europäische Fragen, University of Köln

WILLE, K. (DE) - Doctor of Law, Ph.D. in Media Law, University of Leipzig; Law Director, Central Germany Radio Broadcasting, Leipzig

WNUK-LIPINSKI, E. (PL) - Professor of Political Science, Polish Academy of Sciences, Warsaw

WYLES, J. (UK) - Partner, GPlus Europe, Brussels

Teaching Assistants and Research Fellows / Assistants académiques et Chercheurs

BRUGES

Eco

CASEY, J.-P. (GB/US)
LATSCHE, M. (DE)
MAGOS, D. (GR)
YIFAT, P. (IS)

Law

BALLESTER, R. (ES)
BAUME, T. (NL/FR)
MAMANE, D. (CH)
MUIR, E (FR)
THWAITES, N. (CA)

Pol

AMBOS, A. (DE)
FIEDLER, A. (GB/AT)
HELDWEIN, L. (FR/DE)
MARQUEZ URIARTE, T. (ES)
RIBO LABASTIDA, A. (ES)
ROVNY, J. (CA/CZ)
SETTEMBRI, P. (IT)

Egi

MEDINA ABELLAN, M. A. (ES)
OUDJANI, R. (FR)

WARSAW

BALAN, I. (RO)
LIPSKA, A.-H. (PL)

NOWAK, D. (PL)
PODGORNÝ, R.F.P. (PT)
TORTA, I. (IT)

Language Teachers / Professeurs de langues

O'NEILL, A. (English/Anglais) (Language Coordinator / Coordinatrice des langues) - BRUGES / WARSAW

BEUTLER, H. (German / Allemand) - BRUGES

CHMIELEWSKA, K. (English and Polish / Anglais et Polonais) - WARSAW

COLLINS, R. (English / Anglais) - BRUGES

DELBAUWE, L. (English & Dutch / Anglais & Néerlandais) - BRUGES

DELBARGE, M. (French / Français) - BRUGES

DE TRAZIGNIES OTERO, R. (Spanish / Espagnol) - BRUGES

KRAJEWSKA, D. (French / Français) - WARSAW

GAWLIKOWSKI, M. (Ecriture académique) - WARSAW

GOETHE INSTITUT (German / Allemand) - WARSAW

OLSZEWSKA, T. (Russian / Russe) - WARSAW

VANDENBUSSCHE, C. (French / Français) - BRUGES

Honorary Professors / Professeurs honoraires:

KORAH, V. (UK)

KORMOSS, I.B.F. (BE)

PAPPALARDO, A. (IT)

PINDER, J. (GB)

Former Rectors of the College / Anciens Recteurs du Collège:

BRUGMANS, H. (†) (NL) (1950-1972)

ŁUKASZEWSKI, J. (BE) (1972-1990)

UNGERER, W. (DE) (1990-1993)

FRAGNIERE, G. (CH) (1993-1995)

von der GABELTZ, O. (DE) (1996-2001)

AKKERMANS, P. (†) (NL) (2001-2002)

PICHT, R. (Rector a.i.) (DE) (2002-31/01/2003)

Former Vice-Rectors of the Warsaw campus (Natolin) / Anciens Vice-Recteurs du campus de Varsovie (Natolin)

DEODATO, E. (IT) (1993)

LEWIS, D. (GB) (1994-1996)

SARYUSZ-WOLSKI, J. (PL) (1996-1999)



Information services | Services d'information

Libraries

The libraries of the College of Europe contain one of the world's best collections of information related to European studies, and offer easy access to a wide range of electronic and print-based information resources, multimedia facilities, and links to document delivery networks worldwide.

(52)

Information resources available focus principally on European law, economics, and politics and administration, with EU accession issues and the transformation taking place in Central and Eastern Europe particularly emphasised in Warsaw. The libraries host European Documentation Centres - linked to a worldwide network of EDCs which are supported and stocked by the EU - and in addition have ready access to information from other international organisations. Internet access is extensively available in both libraries.

Bibliothèques

Les bibliothèques du Collège d'Europe contiennent une des meilleures collections du monde relatives aux études européennes, et offrent un accès facile aux sources d'informations électroniques, aux multimédias et au réseau mondial de distribution de documents.

Les sources d'information disponibles se concentrent principalement sur le droit, l'économie et les sciences politiques et administratives dans leurs aspects liés à l'Europe. Les questions liées à l'adhésion des pays d'Europe centrale et orientale et à la transformation de cette région sont davantage mises en relief à Varsovie (Natolin). Les bibliothèques disposent de centres de documentation européenne reliés à un réseau mondial de centres de documentation soutenus et approvisionnés par l'Union européenne, et ont, d'ailleurs, un accès permanent aux informations d'autres organisations internationales. L'accès à Internet est largement disponible dans les deux bibliothèques.

ICT Infrastructure

The College of Europe has an up-to-date ICT infrastructure on both campuses, providing students with the best possible means to carry out their day-to-day work. The computer rooms offer unlimited Internet access, and high volume black-and-white and colour printers. The IT services also provide students with a personal telephone number, and a network service in each study bedroom.



Student in library, Warsaw campus

Infrastructure ICT

Le Collège d'Europe dispose d'une infrastructure ICT moderne dans les deux campus, ce qui donne aux étudiants la possibilité de travailler dans les meilleures conditions tout au long de l'année. Les salles d'ordinateurs offrent un accès illimité à Internet et des imprimantes en noir et blanc et en couleurs à grande capacité. Les services IT fournissent également aux étudiants un numéro de téléphone personnel, ainsi qu'une interconnexion dans chaque chambre.



Preparing for professional life |

Préparation à la vie professionnelle

The College of Europe Careers Service

Throughout the academic year, the dynamic Careers Service provides students with the tools and information to access the European job market.

Activities include:

- (54)
- Interactive seminars and the organisation of weekend workshops designed to deepen understanding of specific labour market themes;
 - Individual careers advice interviews;
 - Collection and distribution of student C.V.s to prospective employers;
 - Presentations by recruiters, invited experts, and Alumni;
 - Careers and recruitment days, and the regular diffusion of job offers;
 - Access to the careers documentation centre.

Le Service des Carrières du Collège d'Europe

Pendant l'année académique, le dynamique Service des Carrières fournit aux étudiants des informations sur l'accès au marché de l'emploi européen.

Les activités comprennent:

- des séminaires interactifs et l'organisation d'ateliers le week-end visant à approfondir des thèmes spécifiques relatifs au marché du travail;
- des entrevues individuelles offrant des conseils sur les carrières;
- la collecte et la diffusion des C.V. des étudiants auprès d'employeurs potentiels;
- des interventions de recruteurs, d'experts et d'anciens;
- l'organisation de journées carrières et de recrutement et la publication régulière d'offres d'emploi;
- l'accès au centre de documentation sur les carrières.

The Careers Service works with and is also open to members of the Alumni Association of the College of Europe.

"I remember Bruges mostly for the friendship and the fun. It was a magical moment that still stands suspended in time. Whenever I return, which is often, I still half-expect to meet my younger self crossing the Markt with my fellow students. It was a period of camaraderie and discovery; a mix of idealism and endeavour which has guided me personally and professionally ever since. The theme was Europe, but the experience was universal."

David O'SULLIVAN (Alumni)
Secretary General of the European Commission

Le Service des Carrières travaille en coopération avec les membres de l'Association des Anciens du Collège d'Europe et est également ouvert à ceux-ci.

"The College of Europe is truly a new kind of learning environment for a new Europe. Where else is there such an inspiring gathering of young leaders from all over Europe? Where else can professors have such close contact with students in and out of the classroom and thereby get to know the 'whole person'? Where else does one find young people who are so committed to the cause of European integration but whose minds are also open to the wider world outside their own continent? Where else does such civility reign, without which no honest intellectual interchange could take place?"

Wayne C. THOMPSON (Professor)



Admission and scholarships | Admission et bourses d'études

Admissions

(56)
All candidates for the College of Europe must hold a relevant University degree. Candidates must submit a formal application for admission, which consists of a completed application form (which can be downloaded from www.coleeurop.be) and a number of supporting documents, as specified in the form. All applications should be sent to the selection committee in the candidate's country or region, before the closing date (normally 31st January). A copy of the complete application must also be sent to the Admissions Office of the College of Europe (Dijver 11, BE-8000 Brugge, Belgium). If there is no local selection committee, applications can be sent directly to the Admissions Office of the College of Europe.

Admissions

Les candidats au Collège d'Europe doivent être titulaires d'un diplôme universitaire. Toutes les demandes d'admission doivent être envoyées à l'organisme de sélection de leur nationalité concernée, avant la date limite (normalement le 31 janvier). Le dossier de candidature peut être téléchargé du site www.coleeurop.be, et doit être dûment complétée et accompagnée des documents exigés. Une copie du dossier complet de demande d'admission doit être envoyée au Bureau d'Admission du Collège d'Europe (Dijver 11, BE-8000 Brugge, Belgique). Pour les pays où il n'y a pas d'organisme de sélection, la demande d'admission peut être adressée directement au Bureau d'Admission du Collège d'Europe.

Scholarships

Approximately 85% of students are granted scholarships by their government, EU programmes where applicable, or by another public or private institution (e.g. DAAD for students from the CEECs (Central and Eastern European Countries) admitted specifically to the Warsaw campus (Natolin), Flemish Community of Belgium' etc.) The Haniel Foundation offers one scholarship to a student from CEECs. The Interbrew-Baillet Latour Fund offers four scholarships to Belgian students admitted to the Bruges or to the Warsaw campus (Natolin). The Lanckoronski Foundation offers three scholarships to Polish students admitted to the Bruges campus. Applications for these three scholarships should be addressed to the College of Europe, Warsaw campus (Natolin).

Languages

The two working languages of the College are English and French. A good working knowledge of both is an essential condition for admission. Proof of your active knowledge of these two languages can be demonstrated in the following ways:

1. Being a native speaker.
2. Having completed a full, three or four-year course in the target language.
3. Being already in possession of a certificate from an officially recognised language testing organisation equivalent to ALTE level 4 (cf. www.alte.org/)/Council of Europe level C1 (cf. <http://culture2.coe.int/portfolio: Levels>).

For a complete list of accepted language certificates, consult our website.

(1) Partial scholarships from the Flemish Community of Belgium through its Cultural Exchange Agreements. More information can be obtained from local authorities (e.g. Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Education, Ministry of Culture,...).

Bourses d'études

Environ 85% des étudiants du Collège d'Europe sont détenteurs de bourses accordées par leur gouvernement, les programmes de l'UE, ou par une autre institution publique ou privée (p.ex. DAAD pour les étudiants des PECO (Pays d'Europe centrale et orientale) admis spécifiquement à Varsovie (Natolin), Communauté flamande de Belgique', etc.). La Fondation Haniel octroie une bourse d'études à un étudiant provenant des PECO. Le Fonds Interbrew-Baillet Latour finance quatre bourses pour des étudiants belges, inscrits au campus de Bruges ou de Varsovie (Natolin). La Fondation Lanckoronski offre trois bourses à des étudiants polonais admis à Bruges. Les candidatures pour ces trois bourses doivent être envoyées au Collège d'Europe, campus de Varsovie (Natolin).

Langues

Les deux langues de travail du Collège sont l'anglais et le français. Une bonne connaissance des deux langues est une condition indispensable pour l'admission. La preuve d'une connaissance active de ces deux langues peut être prouvée de l'une des manières suivantes:

1. Il s'agit de la langue maternelle.
2. Un programme complet de trois ou quatre années d'études a été suivi dans la langue concernée.
3. Détenir d'un certificat provenant d'un organisme reconnu de tests linguistiques équivalent à ALTE niveau 4 (cf. www.alte.org/)/Conseil de l'Europe niveau C1 (cf. <http://culture2.coe.int/portfolio: Niveaux>).

La liste complète des certificats de langues qui sont admis figure sur le site internet du Collège.

(1) Bourses partielles de la Communauté flamande de Belgique dans le cadre de ses Accords culturels bilatéraux. Toute information complémentaire peut être obtenue auprès des autorités locales (p.ex. Ministère des Affaires étrangères, Ministère de l'Education, Ministère de la Culture,...).

The local British Council (www.britishcouncil.org) or Alliance française (www.ciep.fr) should be contacted for information about test dates. Many French and English language exams can be taken every month of the year. In addition, for those students wishing to improve their level of French before entering the College, the Alliance française in Brussels organises summer courses specially developed with our students specific needs in mind. See 'FAQ Languages' on the College of Europe website.

Moreover, all candidates should describe their language capacities by using the College language knowledge statement to be found on our website: www.coleurop.be (See "Admission and Language Requirements").

Candidates are asked to check <http://culture2.coe.int/portfolio> and to compare their level with the "Council of Europe C1" description on the Global Scale and then to fill in the College language knowledge statement and to add it to their application. Please note however that, if admitted, candidates will be requested to submit to the Admissions Office an official language certificate before the beginning of the academic year.

(58)

Le "British Council" (www.britishcouncil.org) le plus proche ou l'Alliance française (www.ciep.fr) peuvent être contactés pour plus d'informations en ce qui concerne les dates des tests. De nombreux examens linguistiques de français et d'anglais peuvent être effectués chaque mois. En outre, pour ceux qui souhaitent améliorer leur niveau de français avant leur entrée au Collège, l'Alliance française de Bruxelles organise des cours d'été, préparés spécifiquement dans le but de répondre aux besoins des étudiants. Voir les "FAQ, languages" sur le site internet du Collège.

En outre, les candidats sont tenus de décrire leur niveau linguistique en se référant à la déclaration des connaissances linguistiques reprise sur le site internet www.coleurop.be. (Voir "Admission and Language Requirements").

Il est nécessaire de vérifier d'abord sur: <http://culture2.coe.int/portfolio> et de comparer le niveau en fonction des modèles "Conseil de l'Europe C1" sur l'Echelle globale. Remplir ensuite la déclaration des connaissances linguistiques du Collège d'Europe et la joindre à l'acte de candidature. Dans l'hypothèse d'une admission, les candidats sont tenus de soumettre au Bureau d'Admission un certificat officiel avant le début de l'année académique.

The College reserves the right to test language skills both during the interview and on arrival at the College.

The website contains additional information or frequently asked questions (FAQ) about languages. If specific advice on language requirements is needed, contact Mrs Angela O'Neill, the Language Coordinator of the College of Europe at aoneill@coleurop.be.

Applications for admission are valid for one academic year only.

The upper age limit for candidates applying is normally 30 years.

Fees for one academic year amount to 16.000 Euro (free of bank transaction costs) and cover tuition (10.000 Euro) and board and lodging in a student residence of the College (6.000 Euro) (except meals on Sundays and public holidays).

Candidates should refer to the FAQ on our website.

Le Collège d'Europe se réserve le droit de tester les connaissances linguistiques lors de l'entrevue, ainsi qu'à l'arrivée au Collège.

Toute information complémentaire ainsi que les question les plus souvent posées (FAQ) en ce qui concerne les langues peuvent être trouvées sur le site internet du Collège. Pour des questions plus spécifiques relatives aux exigences linguistiques, les candidats peuvent s'adresser à Mme Angela O'Neill, la Coordinatrice des langues du Collège d'Europe: aoneill@coleurop.be.

Les demandes d'admission ne sont valables que pour une seule année académique.

L'âge limite des candidats est en principe fixé à 30 ans.

Le montant des frais pour une année académique s'élève à 16.000 Euro (nets de frais bancaires) couvrant la scolarité (10.000 Euro) et les frais de logement et de nourriture (6.000 Euro) (à l'exception des repas les dimanches et les jours fériés).

Pour plus d'informations, les "FAQ" peuvent être consultés sur notre site internet.

Selection committees | Les organismes de sélection

Please contact your selection committee to know if other documents are required./ Prière de vous renseigner auprès de votre organisme de sélection si d'autres documents sont requis.

(60)

 **Albania / Albanie**
Qendra Nderkombetare e Kultures 8
Piramida
Bulevardi "Deshmoret e Kombit"
TIRANA

 **Austria / Autriche**
Bundesministerium für
Bildung, Wissenschaft und Kultur
Minoritenplatz 5
1014 WIEN
(Austrian candidates send their complete application (the form of the College and all required documents) to the Study Abroad Office at their University in Austria where they can also obtain the special form to apply for a scholarship of the Bundesministerium für Wissenschaft und Verkehr. This form can also be downloaded from the following Internet website: <http://stimadb.oead.ac.at>. Please check with the website and/or your Study Abroad Office for the required documents and other relevant information.)

 **Bulgaria / Bulgarie**
Institute for European
Studies and Information
Bul. Dr. G. Dimitrov 52A
B.P. 28
1125 SOFIA

 **Croatia / Croatie**
Ministry for European Integration
Department for Education and Training
Vukovarska 62
10000 ZAGREB

 **Czech Republic / République tchèque**
Ministère de l'Education nationale,
de la Jeunesse et des Sports
Département de l'Intégration européenne
et des Programmes de l'UE
Karmelitská 7
11812 PRAHA 1

 **Denmark / Danemark**
Den Danske Europavegelse
Bremherholm 6
1069 KØBENHAVN K.

 **Estonia / Estonie**
State Chancellery of the
Republic of Estonia
European Union Secretariat
Rahukohtu 3
15161 TALLINN

 **Finland / Finlande**
Kansainvälisen
henkilövaihdon keskus
Centret för internationellt personutbyte
(CIMO – Centre for International Mobility)
Hakaniemenkatu 2
P.O. Box 343
00531 HELSINKI

 **France**
Ministère des Affaires étrangères
Bureau des Boursiers français à l'Etranger
EGIDE
28, rue de la Grange aux Belles
75010 PARIS
(site internet: www.egide.asso.fr/bfe)

 **Germany / Allemagne**
Europäische Bewegung
Deutschland
Büro Berlin
Jean-Monnet-Haus
Bundesallee 22
10717 BERLIN

 **Greece / Grèce**
Hellenic Foundation
for European and Foreign Policy (ELIAMEP)
49, Vasilissis Sofias Avenue
106 76 ATHENS

 **Hungary / Hongrie**
Tempus Public Foundation
P.O. Box 508
1438 BUDAPEST 70

 **Ireland / Irlande**
European Movement Ireland
32, Nassau Street
DUBLIN 2

 **Italy / Italie**
Ministero degli Affari Esteri
Direzione Generale per la Promozione e la
Cooperazione Culturale
Ufficio VI
Piazzale della Farnesina 1
00194 ROMA

 **Latvia / Lettonie**
University of Latvia
International Office
19 Raina Boulevard
1586 RIGA

 **Lithuania / Lituanie**
Ministry of
Education and Science
Department of Science
and Higher Education
Z. Sierakausko str. 15
2600 VILNIUS

 **Luxembourg**
Mouvement Européen du
Luxembourg
Résidence Valence
48, rue Charles Arendt
1134 LUXEMBOURG

 **Macedonia / Macédoine**
Ministry of Education
and Science
Unit for International Science-Technical
Cooperation
Bul. Ilinden b.b
1000 SKOPJE

 **Malta / Malte**
Ministry of Foreign Affairs
Scholarships Section
Palazzo Parisio
Merchants Street
VALLETTA CMR 02

 **Norway / Norvège**
Norges Forskningsråd
Internasjonale Stipend (IS)
Stensbergsgata 26

P.O. Box 2700 St. Hanshaugen
0131 OSLO

 **Poland / Pologne**
Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
Departament Kształcenia Europejskiego
Al. Ujazdowskie 9
00-918 WARSZAWA

 **Portugal**
Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Comunitários
Palacio da Cova da Moura
Rua da Cova da Moura 1
1350-115 LISBOA

 **Romania / Roumanie**
National School of Political Studies and Public Administration
Povernei Str. 6-8, 1st District
71124 BUCHAREST

 **Slovakia / Slovaquie**
Slovenska Akademicka Informacia Agentura
Nameste Slobody 23
812 20 BRATISLAVA 1

 **Slovenia / Slovénie**
Government Office for European Affairs
Subiceva 11
1000 LJUBLJANA

 **Spain / Espagne**
Patronat Català pro Europa
Bruc 50, 2n.
08010 BARCELONA

Diputación Foral de Bizkaia
D.G. de Asuntos Relacionados con la
Unión Europea

Departamento de Hacienda y Finanzas
Camino Capuchinos 2 y 4
48013 BILBAO

Fundación Galicia-Europa
Oficina de Bruselas
Avenue Milcamps 105
BE-1030 BRUXELLES

Ministerio de Asuntos Exteriores
D.G. de Relaciones Culturales y Científicas
Agencia Española de Cooperación
Internacional (AECI)
Avenida de los Reyes Católicos 4
28040 MADRID

Comunidad de Madrid
Consejería de Presidencia
Calle Carretas 4
28012 MADRID

Región de Murcia
Secretaría de Acción Exterior y Relaciones con la Unión Europea
Secretaría General de la Presidencia y del Portavoz del Gobierno
Palacio de San Esteban
Calle Acisclo Diaz s/n
30071 MURCIA

Principado de Asturias
Consejería Administraciones Públicas y Asuntos Europeos
Calle Suárez de la Riva 11
33071 OVIEDO

Gobierno de Canarias
D.G. de Asuntos con la Unión Europea
Consejería de Economía, Hacienda y Comercio
Avda. José Manuel Guimerá 8 – 5a planta
38071 SANTA CRUZ DE TENERIFE
or/ou:

Edificio Fundación del Puerto de Las Palmas
Explanada de los Vapores s/n
Mueller de Santa Catalina
35071 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Gobierno de Cantabria
D.G. de Economía y Asuntos Europeos
Consejería de Economía y Hacienda
Calle Castilla 2 – 1º
39002 SANTANDER

Xunta de Galicia
Consejería de Educación e Ordenación Universitaria
Edificio Administrativo San Gaetano s/n
15781 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Junta de Castilla y León
D.G. de Asuntos Europeos y Acción Exterior
Consejería de Presidencia y Administración Territorial
Calle Santiago Alba 1
47008 VALLADOLID

Diputación General de Aragón
Departamento de Economía, Hacienda y Empleo
Plaza de los Sitios 7, 3a planta
50071 ZARAGOZA

 **Sweden / Suède**
Svenska Institutet
Department for Education and Research
Box 7434
103 91 STOCKHOLM

 **Switzerland / Suisse**
Bundesamt für Bildung und Wissenschaft
Office fédéral de l'Education et de la Science

Ufficio federale dell'Educazione e della Scienza
Hallwylstrasse 4
3003 BERN

 **The Netherlands / Pays-Bas**
NUFFIC
Afdeling Internationalisering
Kortenaerkade 11
Postbus 29777
2500 LT DEN HAAG

 **United Kingdom / Royaume-Uni**
UK Committee for the College of Europe
UACES Secretariat
King's College
Strand
LONDON WC2R 2LS

 **USA / Etats-Unis**
American students have to apply directly to the College of Europe.
Fulbright grant:

Students enrolled in an American university contact the Scholarship Coordinator at their university campus.
The deadline for applications is set by the campus Advisor.

Students who are not studying at an American university any more should contact the:

Institute of International Education
809 United Nations Plaza
NEW YORK, NY 10017-3580

(This institute is not a selection committee but acts as the organisation collecting the applications for the Fulbright grant. The deadline for application is 23rd October of the year preceding the grant period.)



Development Office | Le Service de Développement

The Development Office was established in 1996, to respond to the College's institutional need for centralisation and co-ordination of its growing number of joint activities with the institutions of the European Union, local and national authorities, universities and the society at large; in this, it offers a dynamic and flexible structure within the College to develop and co-ordinate projects and activities related to the areas of academic expertise of the College of Europe.

(62)

Thus, the Development Office complements the MA Programmes offered on campus in Bruges or Warsaw (Natolin) by providing a range of tailor-made seminars and training courses targeted at executives from the private sectors or at officials. It has also developed an important consultancy activity – mainly in the field of legal and economic analysis – and gives managerial support to Applied Research Projects undertaken by the academic departments of the College. Moreover, the Development Office plays an important role by developing innovative activities in matters of international academic co-operation through the organisation of international conferences and workshops and its participation to EU programmes such as TEMPUS.

Créé en 1996, le Service de Développement répond aux besoins institutionnels du Collège d'Europe. Il centralise et coordonne les activités que le Collège développe de façon croissante avec les institutions de l'Union européenne, avec des autorités locales et nationales en Europe ou ailleurs, des universités et la société civile dans son ensemble. A cette fin, le Service de Développement offre, au sein du Collège, une structure dynamique et flexible, susceptible d'initier et de gérer tout projet ou programme lié aux aires d'expertise académique du Collège d'Europe.

De la sorte, le Service de Développement supplémente les programmes de mastère offerts à Bruges ou à Varsovie (Natolin) en offrant toute une série de séminaires spécialisés ou de formations s'adressant tant à des fonctionnaires qu'à des décideurs du secteur privé. Il entretient également une importante activité de咨询 – principalement dans les domaines de l'analyse légale ou économique – et aide à gérer les projets de recherche appliquée qu'entreprendent les départements académiques du Collège. En outre, le Service de Développement joue également un rôle important par le biais de ses activités innovatrices dans le domaine de la coopération académique internationale: il organise régulièrement des conférences internationales ou des ateliers et participe de façon intense à des programmes communautaires tels que TEMPUS.

Actually, however different they may be, all activities of the Development Office concur to the same goal, i.e. to firmly establish the reputation of the College of Europe as a centre d'excellence in European Affairs, not only by means of its traditional teaching, but also - in a complementary way - by aiming at an audience of professionals and specialists and in delivering contract-related outputs in matters of training and research.

En fait, aussi variées soient-elles, toutes les activités du Service de Développement concurrent au même but: asseoir solidement la réputation du Collège d'Europe en tant que centre d'excellence en matières européennes, non seulement par le biais de son enseignement traditionnel mais aussi - de façon complémentaire - en s'adressant à une audience de professionnels et d'experts et en s'affirmant à travers la réalisation d'activités contractuelles de formation et de recherche.



Beyond the campus | Au-delà du campus

The College makes full use of its resources and those of its networks of partners to provide services to the wider community in the field of education and training.

It cooperates on a complementary basis with the European University Institute (Florence) and the European Institute of Public Administration (Maastricht).

UNU/CRIS

(64)

The United Nations University/Comparative Regional Integration Studies is a research and training institute of the United Nations University, based in Bruges with close collaborative, academic and intellectual links to the College of Europe.

Website: www.cris.unu.edu.

Alumni Association: a single tree with many roots and branches

The Alumni Association, with its headquarters in Brussels and twenty-four Regional Groups in more than eighteen countries, works within a network of some seven thousand five hundred former students of the College worldwide.

Le Collège utilise à bon escient ses ressources et celles de son réseau de partenaires afin de procurer des services à toute la communauté en matière d'éducation et de formation. Le Collège collabore sur une base de complémentarité avec l'Institut universitaire européen (Florence) et l'Institut européen d'Administration publique (Maastricht).

UNU/CRIS

L'Université des Nations Unies/Les Etudes comparatives de l'Intégration régionale est un institut de recherche et de formation de l'Université des Nations Unies, basé à Bruges, avec des liens à la fois académiques et intellectuels avec le Collège d'Europe.

Site-web: www.cris.unu.edu.

L'Association des Anciens: un arbre aux multiples branches et racines

L'Association des Anciens, siégeant à Bruxelles et représentée dans plus de dix-huit pays par vingt-quatre Groupes régionaux, dispose d'un réseau de plus de sept mille cinq cents Anciens du Collège d'Europe répartis dans le monde entier.



UNITED NATIONS
UNIVERSITY



Alumni Association
College of Europe
Collège d'Europe
Association des Anciens, étudiants



The Association serves the European cause both collectively and at a regional level while playing an active role in the life of the College.

The Association fosters this network through a regular newsletter, "The College of Europe News", which it produces together with the College and the Madariaga European Foundation for the College of Europe. In addition, the Alumni Association regularly updates the "Who's Who" directory and database of all Alumni.

Members of the Alumni Association benefit from the College of Europe Career Service, which is run in cooperation with this association.

Website: www.anciens.coleeurop.be

The Madariaga European Foundation for the College of Europe

The Madariaga European Foundation for the College of Europe created by the Alumni Association in 1998, provides a platform of dialogue and reflection on key European themes between the public and private spheres.

Website: www.madariaga.coleeurop.be

L'Association des Anciens sert la cause européenne de manière collective et à un niveau régional. Elle participe également activement à la vie du Collège.

L'Association maintient son réseau par le biais d'un bulletin d'information régulier, "The College of Europe News", publié en collaboration avec le Collège et la Fondation européenne Madariaga pour le Collège d'Europe. De plus, l'Association des Anciens gère la base de données des Anciens et publie un annuaire des Anciens.

Les membres de l'Association des Anciens profitent du "Service Carrière" du Collège d'Europe, lequel fonctionne en coopération avec celle-ci.

Site-web: www.anciens.coleeurop.be

La Fondation européenne Madariaga pour le Collège d'Europe

La Fondation européenne Madariaga pour le Collège d'Europe créée par l'Association des Anciens en 1998, offre une plate-forme de dialogue et de réflexion sur des thèmes européens entre les domaines publics et privés.

Site-web: www.madariaga.coleeurop.be



Opening ceremonies: List of patrons and guest speakers | Cérémonies d'ouverture: liste des patrons et des orateurs invités

Promotions

| Year / Année | Name / Nom | Number of students / Nombre d'étudiants | Guest speakers / Orateurs invités | Title guest speaker / Titre d'orateur invité |
|--------------|-------------------------------|---|-----------------------------------|--|
| 1949 | Préparatoire | 22 | | |
| 1950-1951 | Antoine de Saint-Exupéry | 35 | | |
| 1951-1952 | Juan Vives | 30 | | |
| 1952-1953 | Tomas Garrigue Masaryk | 40 | | |
| 1953-1954 | Erasme | 39 | | |
| 1954-1955 | Elcidio de Gasperi | 36 | | |
| 1955-1956 | Virgile | 33 | | |
| 1956-1957 | Raoul Dautry | 36 | | |
| 1957-1958 | Henri le Navigateur | 40 | | |
| 1958-1959 | Fridtjof Nansen | 40 | | |
| 1959-1960 | Sully | 43 | | |
| 1960-1961 | Saint-Simon | 38 | | |
| 1961-1962 | Gottfried Wilhelm Leibniz | 37 | | |
| 1962-1963 | August Vermeylen | 46 | | |
| 1963-1964 | Thomas Paine | 48 | | |
| 1964-1965 | Robert Schuman | 45 | | |
| 1965-1966 | Thomas More | 52 | | |
| 1966-1967 | George C. Marshall | 56 | | |
| 1967-1968 | Comenius | 54 | | |
| 1968-1969 | Konrad Adenauer | 47 | | |
| 1969-1970 | Guillaume le Taciturne | 49 | | |
| 1970-1971 | Winston Churchill | 57 | | |
| 1971-1972 | Dante | 58 | | |
| 1972-1973 | Richard N. Coudenhove-Kalergi | 59 | | |
| 1973-1974 | Giuseppe Mazzini | 92 | | |
| 1974-1975 | Aristide Briand | 111 | | |
| 1975-1976 | Adam Jerzy Czartoryski | 101 | | |
| 1976-1977 | Peter Paul Rubens | 120 | | |

(66)

| | | | | |
|-----------|----------------------------------|-----|------------------------------|---|
| 1977-1978 | Karl Renner | 128 | Mário Soares | Premier Ministre du Portugal |
| 1978-1979 | Paul Henri Spaak | 130 | Guy Spitaels | Ministre de l'Emploi et du Travail de Belgique |
| 1979-1980 | Salvador de Madariaga | 140 | Andries Van Agt | Premier Ministre des Pays-Bas |
| 1980-1981 | Jean Monnet | 131 | Simone Veil | Président du Parlement européen |
| 1981-1982 | Johan Willem Beyen | 123 | Bruno Kreisky | Chancelier fédéral de la République d'Autriche |
| 1982-1983 | Joseph Bech | 122 | Gaston E. Thorn | Président de la Commission des Communautés européennes |
| 1983-1984 | Jean Rey | 133 | Garret Fitzgerald | Premier Ministre de la République d'Irlande |
| 1984-1985 | Madame de Staël | 123 | Altiero Spinelli | Président de la Commission institutionnelle du Parlement européen |
| 1985-1986 | Christophe Colomb | 158 | Felipe González | Président du Gouvernement espagnol |
| 1986-1987 | William Penn | 177 | Ruud F. M. Lubbers | Premier Ministre des Pays-Bas |
| 1987-1988 | Altiero Spinelli | 178 | François Mitterrand | Président de la République française |
| 1988-1989 | Christopher Dawson | 204 | Margaret Thatcher | Premier Ministre de Grande-Bretagne |
| 1989-1990 | Denis de Rougement | 200 | Jacques Delors | Président de la Commission des Communautés européennes |
| 1990-1991 | Hans & Sophie Scholl | 245 | Richard von Weizsäcker | Président de la République fédérale d'Allemagne |
| 1991-1992 | Wolfgang Amadeus Mozart | 212 | Flavio Cotti | Président de la Confédération suisse |
| 1992-1993 | Charles IV | 264 | Jacques Santer (3) | Premier Ministre du Grand-Duché de Luxembourg |
| 1993-1994 | Stefan Zweig | 263 | Thomas Klestil (3) | Président de la République d'Autriche |
| 1994-1995 | Ramon Llull | 296 | Juan Carlos (1) | Le Roi d'Espagne |
| 1995-1996 | Walter Hallstein | 306 | Andrzej Olechowski (2) | Ministre de Pologne des Affaires étrangères |
| 1996-1997 | Alexis de Tocqueville | 319 | Klaus Hänsch (3) | Président du Parlement européen |
| 1997-1998 | Hendrik Brugmans | 326 | Wim Kok (1) | Premier Ministre des Pays-Bas |
| 1998-1999 | Leonardo da Vinci | 337 | Aleksander Kwasniewski (2) | Président de la République polonaise |
| 1999-2000 | Wilhelm & Alexander von Humboldt | 374 | Antonio Guterres (1) | Premier Ministre du Portugal |
| 2000-2001 | Aristote | 375 | Ursula Stenzel (2) | Membre du Parlement européen |
| 2001-2002 | Simon Stevin | 365 | Jean-Luc Dehaene (3) | Premier Ministre de Belgique |
| 2002-2003 | Bertha von Suttner | 370 | Jacques Delors (3) | Président du Conseil d'administration du Collège d'Europe |
| 2003-2004 | John Locke | | Georges Papandreu (1) | Ministre des Affaires étrangères de Grèce |
| | | | Jan Kulakowski (2) | Ministre plénipotentiaire pour les Négociations d'adhésion de la Pologne à l'Union européenne |
| | | | Aleksander Kwasniewski (1) | Président de la République polonaise |
| | | | Guy Verhofstadt (2) | Premier Ministre de Belgique |
| | | | Valéry Giscard d'Estaing (1) | Président de la Convention européenne |
| | | | Erhard Busek (2) | Coordonateur spécial du Pacte de stabilité pour l'Europe du Sud-Est |
| | | | Joschka Fischer (1) | Ministre fédéral des affaires étrangères de l'Allemagne |
| | | | Danuta Hübner (2) | Ministre des Affaires européennes de Pologne |

1 Cérémonies d'ouverture, Collège d'Europe, Bruges / Opening Ceremonies, College of Europe, Bruges

2 Cérémonies d'ouverture, Collège d'Europe, Varsovie / Opening Ceremonies, College of Europe, Warsaw

3 Cérémonies d'ouverture, Collège d'Europe, Bruges et Varsovie / Opening Ceremonies, College of Europe, Bruges and Warsaw



Financial contributors and partners of the College | Soutiens financiers et partenaires du Collège

Octroient des subventions:

- La Commission européenne;
- Le Gouvernement fédéral belge;
- Le Gouvernement de la République de Pologne;
- La Ville de Bruges et la Province de Flandre occidentale;
- Les pays suivants: Allemagne, Autriche, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovénie, Suisse, Suède.

Accordent des bourses d'études:

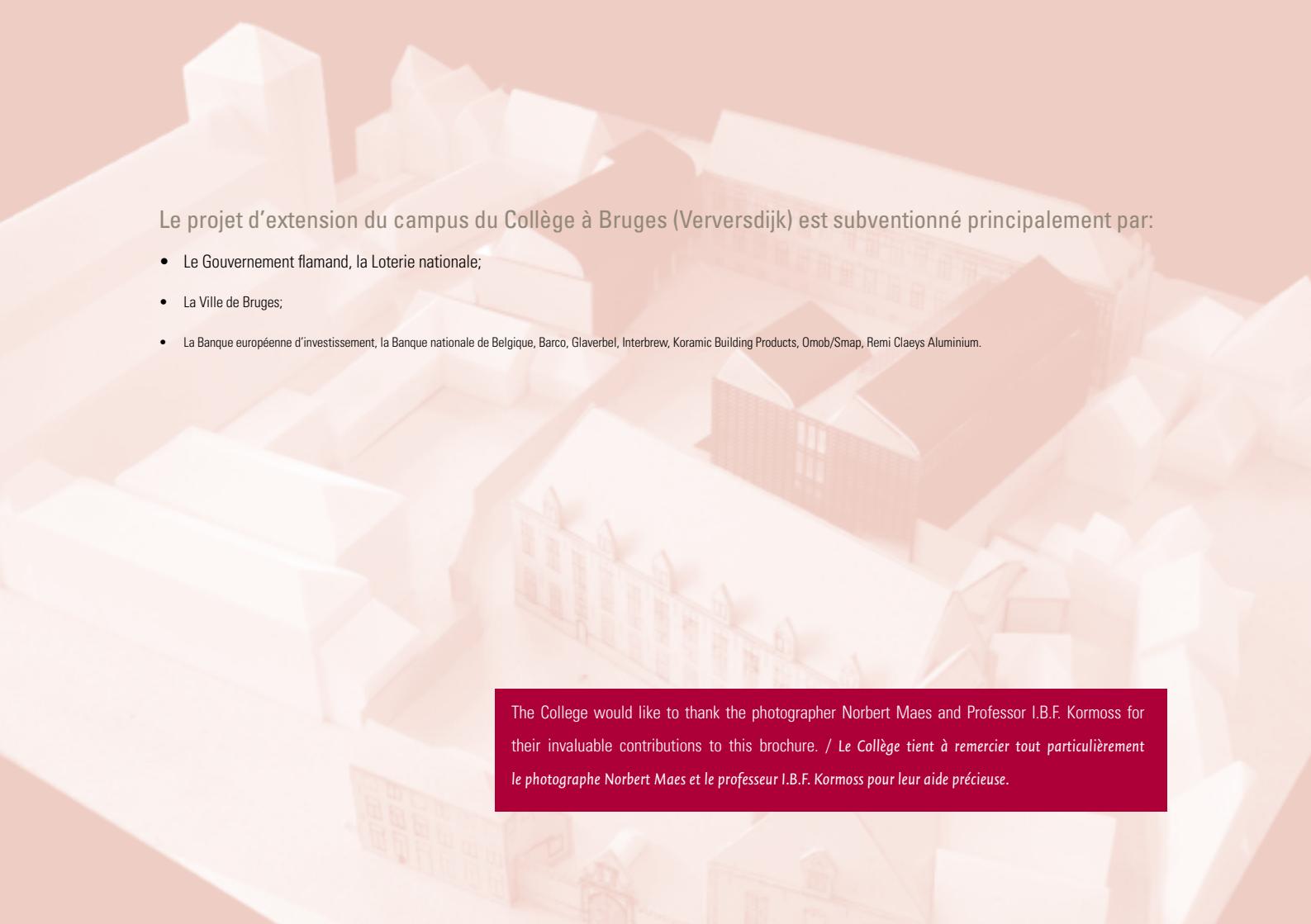
- (68)
- La Commission européenne, bourses Jean Monnet;
 - La Commission européenne, le programme Phare;
 - Des autorités publiques et régionales: Allemagne (Bundesministerium für Bildung und Forschung und die Länder Baden-Württemberg, Berlin, Hessen, Rheinland-Pfalz), Autriche, Belgique, Danemark, Espagne (Aragón, Asturias, Bizkaia, Canarias, Cantabria, Castilla y León, Catalonia, Galicia, Madrid, Murcia), Estonie, Finlande, France, Irlande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Montenegro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovénie, Suède, Suisse;
 - Des organismes privés et des fondations: Andreas-Stihl-Stiftung, Adolf-Würth GmbH, Fondation Rotary (Allemagne); Fondation Roi Baudouin, Fonds Interbrew-Baillet Latour, Haniel Stiftung, Belgium-Hong Kong Society (Belgique); DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst); Fundación Caja Madrid (Espagne); Fulbright Program, The Lane Kirkland Scholarship Programme (Etats-Unis); Baker & McKenzie (Grande-Bretagne); Lanckoronski Foundation (Grande-Bretagne/Pologne), International Visegrad Fund; Houthoff Buruma (Pays-Bas); Homburger (Suisse).

Financement de chaires:

- Alfred Krupp von Bohlen und Halbach Stiftung;
- Robert Bosch Stiftung;
- Toyota Motor Europe.

Prètent également leur soutien ou coopèrent avec le Collège:

Alliance française, Banque mondiale, Comité international de la Croix-Rouge, Institute of Chartered Accountants in England and Wales, Cervantes, EFPIA, Gallup Europe, Institut Goethe, Mission du Canada auprès de l'UE, OSTC, OTAN, PPEWU, Ambassade de France en Pologne, Reuters, TEPSA, WWF Bruxelles.



Le projet d'extension du campus du Collège à Bruges (Verversdijk) est subventionné principalement par:

- Le Gouvernement flamand, la Loterie nationale;
- La Ville de Bruges;
- La Banque européenne d'investissement, la Banque nationale de Belgique, Barco, Glaverbel, Interbrew, Koramic Building Products, Omob/Smap, Remi Claeys Aluminium.

The College would like to thank the photographer Norbert Maes and Professor I.B.F. Kormoss for their invaluable contributions to this brochure. / Le Collège tient à remercier tout particulièrement le photographe Norbert Maes et le professeur I.B.F. Kormoss pour leur aide précieuse.



> Campus Brugge

Dijver 11
BE-8000 Brugge, Belgium
tel. + 32 50 47 74 77
fax + 32 50 47 71 10
e-mail: info@coleurop.be

> www.coleurop.be

> Campus Warszawa

ul. Nowoursynowska 84
Box 120
PL-02/797 Warszawa 78
Poland
tel. + 48 22 545 94 00
fax + 48 22 649 13 52
e-mail: info@natolin.edu.pl